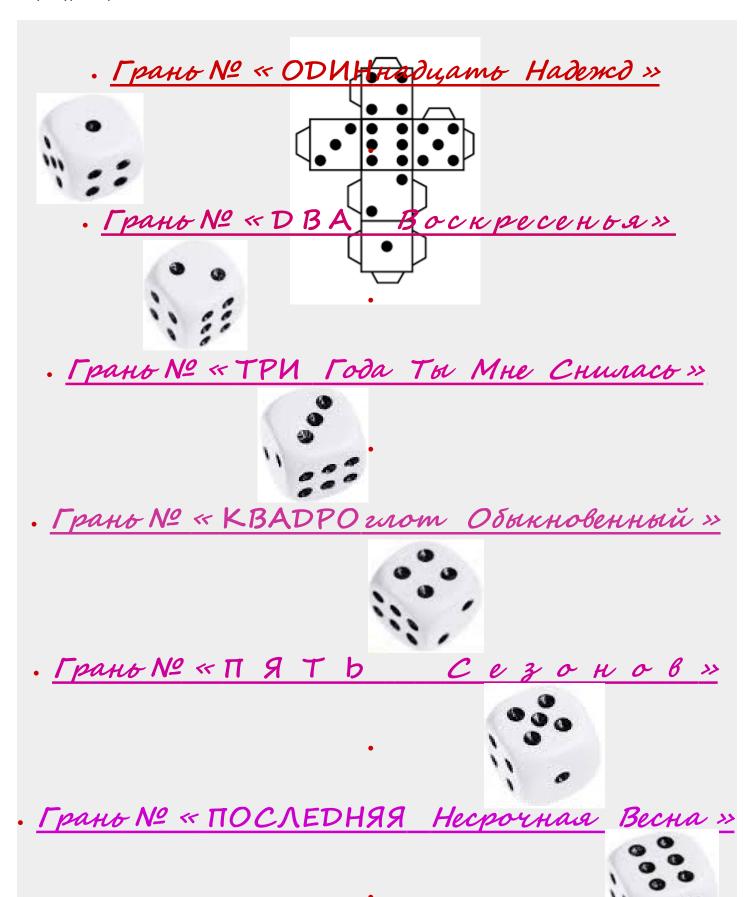
# Андре́ Го





# ODH-Hademo Hademo

«ВОСПОМИНАНИЯ О ЛЕТЕ»

**«BO3PACT - 33»** 

«НАШЕЙ ПАМЯТИ ТУМАН»

«ПОЛОН ВЗГЛЯД ЕГО ПЕЧАЛИ»



«В ВОСПОМИНАНИЯХ РАСТАЕТ»

«КАК ДИВНЫЙ СОН»

#### «ФУТБОЛ ИГРОЮ ОСТАЁТСЯ»

#### <u> «ВОСПОМИНАНИЯ О ЛЕТЕ» (1981)</u>

Е щ ё один чемпионат, Как предыдущий, канул в Лету, Подобно старому билету На матч, что был два дня назад.

...Я к стадиону подхожу — Проехал 69-ый, Прошли какие-то ребята, А я стою и всё гляжу:

Он весь из серого бетона, Пустоты, холодный и... глухой — Хотя асфальт вокруг сухой, К о с н у л а с ь осень стадиона.

> Закрыт теперь центральный вход, Лишь Бессарабские ворота, Как будто ждут ещё, что кто-то, Как я, наведаться придёт.

Гуляет по трибунами ветер, Газет отрывками шуршит...

## Зимой помогут ли прожить Воспоминания о лете?

#### «BO3PACT – 33» (1981)

Кому доверить бить штрафной? Блохин, Буряк и **Веремеев**... Олег – силён, Лёня – точнее, Но хватит точности ль одной? Тогда – Владимир: он – хитрее.

> Разбег – лишь шаг, и притяженье Земли мяч преодолевая, Вплотную стенку облетая, Летит в "девятку" – поздравленья **Владимир** молча принимает.

...В теченье двух последних лет Забил голов он где-то столько (Пускай, в два раза меньше), сколько

Забилв двенадцать первых лет; А возраст — 33, и только!

Ещё вчера – *«Рубин» (Казань)* 

Сегодня же –

«Динамо» (Киев), А игроки-то здесь какие – Попробуй, мастером не стань!

> В о т: чемпионская медаль И две серебряных медали (Так быстро – редко мы видали) И жизнь уже прожить не жаль!

Атути Кубок Континента ( Та́м лиш́ь сыграть – и то все рады! ) Ивес серебрянной награды Передаёт на шею лента!

Но дальше – больше:

вот и Кубок, Два раза титул чемпиона, Аплодисменты стадионов И Кубок Кубков!

Суперкубок!

Он — капитан Суперкоманды! все знают, им гордятся! Его

(Что, часто, скажете, родятся Такие от футбола гранды?)

Участник двух олимпиад, Где лидерам предельно тесно, Аунего – два третьих места Среди других его наград!

И снова – первенство в стране, А позже – Кубка обладатель; Футбольных мод законодатель У нас в Союзе,

даи вне.

Двойному с солью серебру И терпкой бронзе мимоходом Несёт тридцатым горьким годом Он беззаветную игру.

...В тридцать один и тридцать два — 3 десь

слом сознанья футболиста: То пульс взлетает слишком быстро, То жёсткой кажется трава.

Но мысль «Заканчивать?»— не в счёт, (Хоть это чувствует и сам он) Когда любимое «Динамо» В новь — дважды! — к золоту ведёт...

«Замена

в стане

киевлян» — Бесцветно сообщил нам диктор, Когда Наш Победитель,

Виктор

Шёл

в нашей памяти

туман...

#### <u>«ПОЛОН ВЗГЛЯД ЕГО ПЕЧАЛИ» (1982)</u>

В центральном круге мяч схватил; На глаз измерив путь к воротам, Прибавил молча обороты И – патлы по ветру пустил.

> Их хлёстко треплет встречный ветер, Бросая прямо на глаза, Но он несётся как гроза, Как будто всё забыл на свете...

Обходит одного, второго – В отборе ни один не груб, Но третий делает « п о д р у б ». (Не подберу другог слова!)

Свисток судьи бросает в дрожь: **Владимир** рухнул, как подкошен, Как будто наземь с силой брошен Так, что костей не соберёшь!

Но он встаёт с гримасой боли,

На сразу две ноги хромая... Но, нет – присел: теперь до мая Пожалуй, он не выйдет в поле.

И надо в самом же начале: Ведь только начался сезон!

Он долго смотрит на газон И полон взгляд его печали...

#### «В ВОСПОМИНАНИЯХ РАСТАЕТ» (1982)

Вопрос:

і а мастер ли Лозинский? Да, мастер спорта, чемпион. А мастер ли футбола он?

...Известно:

футболист грузинский

Хорош уж тем, что он — грузин. А если он игрок отменный И нет ему достойной смены, Такой на тысячи — один.

Таков и *Дато Кипиани*: Он был один в семидесятых Из лучших номеров десятых, Но... не изведавший испаний.

> Вне поля довелось остаться Ему в чемпионате мира, Из-за того, что был травмиро ван за год до того испанцем.

Хоть место в сборной ему дали, (Кого-нибудь его лишив)

Вдруг, неожиданно решив, На сам чемпионат не взяли!

Перестраховщический случай (Бюрократизм ими богат!) Иль не виновен бюрократ, А Дато просто невезучий?

...С тех пор он больше не играет. Устал?

Обиделся?

Как знать... Жаль, то, как он умел играть, В воспоминаниях — растает...

#### «КАК ДИВНЫЙ СОН» (*1982*)

Под болельщиков французских Крики, свист и дружный стон Прорывается по центру Вездесущий Батистон.

Пас направо на Рошто — Сделал тот как раз рывок И готов пробить, за что Прямо там же сбит был с ног.

Да, штрафной... Судья шагая,

Отсчитал девятый метр; Около мяча мелькают Штук двенадцать красных гетр.

Женгини — и мяч сквозь стенку (Немцы отвернулись в страхе) Был направлен точно в сетку, Но — на высоте Шумахер.

Мяч в руках — и всё спокойно: Игроки в себя приходят, А вратарь одной рукою Мяч в игру привычно вводит.

Пас Трезору – он навесом Аморо мяч адресует, В стенку тот сыграв с Жиресом, Мягко Платини пасует.

Пот с Мишеля катит градом, Но удар — и гол — награда! Всё. Собраться всем пора: В переди — ещё игра. И даже пусть в глазах рябит И пусть жара печет нещадно, Но видеть мяч, что был пробит Тобой, в воротах — так отрадно!

Ещё трибуны непусты, Ещё все в ожидании гола — Пройдёшь, как дивный сон, и ты, Испанский фестиваль футбола...

#### «ФУТБОЛ ИГРОЮ ОСТАЁТСЯ» (1982)

Счёт не открыт, уже игра Достигла высшего накала, Но чтобы обошлось без травм — Такого не было финала.

> И жертвой, вызванной Игрой, Стал итальянец Грациани. Но нет, не жертва: он — герой, Хоть покидает поле брани.

Его уносят на носилках, А он с мяча не сводит взора И слёзы скрыть свои не в силах: « M e s e r i c o r d i a, p e r f a v o r e!» Пусть этот возглас маловат, Чтоб приобщить к языкознанью — Мужских страстей чемпионат Обучит со-переживанью.

Как боль терпеть без слёз и стонов, По-детски радоваться голу, Не раздражаться по-пустому Однако, быть готовым к фолу.

Пускай по тысяче причин Сомненье в возрастом проснётся — Футбол — игрою остаётся В себе уверенных мужчин.

DBA

Воскресенья

«6 марта, ВОСКРЕСЕНЬЕ (день), ещё зима»

«23 февраля, вторник, слякоть»

«6 марта, воскресенье (вечер) холод»

«7 марта, понедельник, мороз»

«8 марта, вторник, снег»

«9 марта, среда, солнечно»

«10 марта, четверг, переменная облачость»

«11 марта, пятница, всё тает...»

«12 марта, суббота,1:00 ночи, пахнет весной...»

«13 марта, ВОСКРЕСЕНЬЕ, 3:00 ночи, весна!»

#### <u>« 6 МАРТА 1988 Г., ВОСКРЕСЕНЬЕ (ДЕНЬ) »</u>

( <u>Киев, ещё зима</u> )

Зачем мы посещаем дни рожденья? Поесть,

попить,

попеть,

потанцевать! Лишь случай это времяпровожденье Заставить может стать причиной свадьб.

> А мне — известны две такие пары, Которые в загадке первых встреч

На юбилее у знакомых старых Нашли свою любовь. О них и речь.

Пора уже открыть, пожалуй тайну, Что первой жертвой стал мой лучший друг. Поэтому, наверно, не случайно Е г о жена на мне замкнула круг.

Не раз потом мы с нею обсуждали, Как удалось найти свою судьбу, А до того интуитивно ждали, Что всё само случится как-нибудь.

Настанет день — она сама расскажет, Что чувствовала повстречал Его, И было бы не благодарно даже, Начни я здесь с счастья с в о е го...

(продолжение следует...)

#### <u>« 23 ФЕВРАЛЯ 1988 Г., ВТОРНИК, СЛЯКОТЬ »</u>

( <u>Памятник Славы, к/т «Україна», Университет</u> )

. . .

Гимн се́рому платью она танцевала, Баюкала нежно семь нот на руках, Цвето̂в лепестки на бегу обрывала, Писа̀ла узоры стихов на коньках. С утра успевала дождаться заката, Весь ве́чер созвездья могла рисовать, Все ка̀пли дождя обнимала в легато И по̂зже ложилась, чтоб раньше вставать.

И лишь никогда не мечтала о счастье, Как будто заранее знала она, Что в де́нь двадцать третий в февральском ненастье

Всплакнёт, стоя с Ним в темноте у окна...

...Мы все́ её будто бы знали –

как странно,

Что именно с Ним

была счастлива Жанна...

( ... возврат на вечер 6 марта 1988 г. )

#### <u>« 6 МАРТА 1988 Г., <mark>ВОСКРЕСЕНЬЕ</mark>, ВЕЧЕР, ХОЛОД »</u>

( на дне рождения на даче в Тарасовке... )

...Пусть никогда она уж не расскажет, Что чувствовала, повстречал Его, Не поступил бы я нескромно даже, Сразу начав со счастья своего?

> ...Так, у неё на совершеннолетье Девчонок незнакомых было три. (Совсем не помышлял в тот день взрослеть я, Тем более о свадьбах говорить!)

Как это вышло — вспоминать отдельно, Но лишь с одной мне было так легко, Что мысль не появилась параллельно О том, что я и дня с ней не знаком!

Когда ж пришёл с хозяйкой час прощаться, Я в первый и последний в жизни раз Всем предложил назавтра повстречаться. Где? — На катке!

Сомнительный соблазн?

Тем двум девчонкам было мало смысла Коньки и лёд воспринимать всерьёз: Уже был месяц март и в первых числах Казался недостаточным мороз.

А нам двоим так сильно захотелось Самим весь лёд вселенной растопить, Что лишь с трудом смогли душа и тело До завтрашнего вечера дожить.

...И каждый поспешил к своим трамваям, Что мы тем самым не подозревая (Я — предложением, а она — согласьем) Вплотную

занялись

СОВМЕСТНЫМ

СЧАСТЬЕМ!

(... продолжение следует: 7 марта 1988 г., на катке)

#### <u>« 7 МАРТА 1988 Г., ПОНЕДЕЛЬНИК, МОРОЗ »</u>

( Центральный Городской открытый каток )

Мы встретились повторно.

На Катке!

(В тот день весна ещё не наступила

И кровь в её измёрзшейся руке К моим озябшим пальцам не прилила.)

Лёд начал таять со второго круга:
В который раз "узнали" мы друг друга,
Позвав (она — меня, а я — её)
В проснувшееся счастие своё!

(А через день нагрянула весна И всё само собой преобразилось: Обнявшись, мы очнулись ото сна, Чтоб сбылось то, что нам годами снилось...)

Так, в восемьсят восьмом, шестого марта Сложились в сексту терция и кварта.

(... продолжение следует 8 марта 1988 г.?)

#### <u>« 8 МАРТА 1988 Г., <mark>ВТОРНИК</mark>, СНЕГ »</u>

( **НЕ** на к/ф «Взломщик» с К.Кинчевым из гр.«Алиса» )

Восьмого марта тучи снеговые Пригнало с севера — и я не смог В кино даже позвать, когда впервые К ней телефонный совершил звонок!

А он, похоже, долгожданным не был: Как если б трубку подняла сестра — И словно гром средь голубого неба Задуло ветром огонёк костра.

"Да-да,

в кино,

с тобой,

с друзьями,

вместе..." -

Холодный голос был мне незнаком: Одной на кухне было интересней Ей, чем в кинотеатре вчетвером!

> Неважно, кто повесил первым трубку; Кино вообще здесь было ни при чём — Я чувствовал,

что должен на уступку Был ей пойти. Но на уступку в чём?

Просить прощенья, что вчера до дома Мой друг её провёл вместо меня? А первым — в праздник! — мой другой знакомый Ей на цветы червонец разменял?

...Ах, если бы тогда мы только знали, Каких обид могли мы избежать — По снегу бы другк другу побежали!!! (От слёз, а не от холода дрожа...)

( ... продолжение следует? )

#### « 9 МАРТА 1988 Г., <mark>СРЕДА</mark>, СОЛНЕЧНО »

(<u>1-ый корпус КПИ, по дороге к комитету Комсомола КПИ</u>)

Задумавшись, я шёл по коридору, Чтобы свернуть в другой, ещё длинней, Когда в нём силуэт мелькнул, который Я будто бы на днях видал во сне...

Её шагов я раньше не слыхал И даже не запомнил её шубы — Узнать её не смог бы я никак, Когда бы имя... не шепнули губы!

Его почти беззвучно повторяя, Я начал расстояние сокращать, Меж сном и явью быстро грань стирая, А разговор я знал с чего начать:

"Не будем о плохом! Сперва — о главном: Четырнадцать всего осталось дней, Чтоб в прибалтийском городишке славном, На сцене выступая, не краснеть.

И тут — у нас проблема: голос нужен! Конечно женский! Вот — как у тебя! А то у Жанны он всегда простужен — Не перепеть ей четырёх ребят!"

> ...Вы ожидали спора? Слёз? Рыданья?

Тю! Разговор понёс нас как ручей! Мы шли на Свет из сумрачного зданья Ослепнуть вмиг от солнечных лучей;

Впервые вместе небо увидав, Смеялись, перепрыгивая лужи: Обиды не осталось — и следа! (Счастливыми быть — повод был не нужен.)

(...продолжение следует:10 марта 1988г в 18-корпусе КПИ)

#### <u>« 10 МАРТА 1988 Г., <mark>ЧЕТВЕРГ</mark>, ПЕРЕМЕННАЯ ОБЛАЧОСТЬ »</u>

( <u>18-ый корпус КПИ, комитет Комсомола факультета</u> )

Итак, я предложил теперь ей вместе Готовиться для выездной программы, Хотя подобный шаг назвать уместней Шаблоном из банальной мелодрамы.

А песни «репетировать» ей с нами — Лишь повод познакомиться поближе. (Иначе — после случая с коньками — Пришлось бы приглашать её на лыжи?)

...Отдав с налёта дань репертуару, Забывшись, пели мы почти до ночи. (Кто знал, что есть так много песен старых, Которые мы любим больше прочих?!)

> Ведь как мыпели? Песнине звучали, А плыли междунашими сердцами — Извуками

> > о счастье

и печали Сердца, забившись, наполнялись сами.

Но вдруг!
Во взгляде, брошенном мне в душу,
Я встретил боль, разлитую бескрайно,
И понял, что безжалостно нарушу,
Отвёв глаза, родившуюся тайну...

Кафе,

кино

и проводы до дому, Которые дарил наш первый вечер, Лишь подтвердили нам, что по-другому Быть не могло! С момента первой встречи.

(...продолжение следует11 марта 1988 г .в институте Сварки)

<u>« 11 МАРТА 1988 Г., <mark>ПЯТНИЦА</mark>, ВСЁ ТАЕТ... »</u>

#### ( у входа в институт Сварки в поисках **Лёши**...болеющего дома )

Чтоб без опозданья на встречу успеть, Волнуясь, ты очень спешила И всё же колечко — на счастье! — надеть Уже на пороге решила.

Застёгивая на ступеньках пальто, Желание ты загадала, Но чтобы свиданье с букетом цветов — Такого ты не ожидала!

...Озябшие руки сжимают букет: Перчатки забыты в кармане.

(Висит кульминация на волоске В стремительном нашем романе!)

Дрожащие пальцы кольцо теребят — Примета приносит удачу?

...Когда по шагам распозналя тебя, Стал сам суеверным, а значит,

Раз твой пульс и мой стали биться точь-в-точь — Потребности нет в талисмане...

Попробуй во сне возвратиться в ту ночь — И память тебя не обманет!

(...продолжение следует: 12 марта 1988г, в подъезде)

## <u>«12 МАРТА 1988г, СУББОТА, 1-ый ЧАС НОЧИ, ПАХНЕТ</u> ВЕСНОЙ...»

( под лестницей в 6-м подъезде дома №62а по ул. Зодчих )

Давно уже за полночь; что же сказать, Чтоб не затянулось молчанье? Из слов, что, казалось, мерцают в глазах, Лишь только "Пока!" на прощанье?

Надежда погасла, лишь только зажглась, И вспыхнет ли вновь — неизвестно... « П о к а ? » — Слишком рано весна началась, Раз в сердце "пока" нет ей места!

Себе, засыпая, сказала: "Не верь Словам о любви первовзглядной..." И вдруг:

увидала, открыв утром дверь, Листочек бумаги тетрадной!

...Давно ты стихов не писала в альбом, Сто лет не играла ты в куклы; Тогда почему же ползущим пятном Слились иностранные буквы?

> Не раз говорила и слышала ты Такую же русскую фразу, А вот от французской её простоты Краснеть не случалось не разу!

И пусть предстоял не один разговор От этой до свадебной ночи — Ты твёрдо решила уже, от кого Родишь сыновей или дочек. ( ...продолжение следует: 13 марта 1988г в общежитии №...)

#### <u>« 13 МАРТА 1988 г, <mark>ВОСКРЕСЕНЬЕ</mark>, 3-ый ЧАС НОЧИ, ВЕСНА!</u> ...

( <u>в общежитии № после спектакля студенческого театра</u>)

...Бояться, ждать, искать — уже не надо, И сомневаться — больше ни к чему: Найти друг друга были мы так рады, Вдвоём нырнув в предутреннюю тьму!

Диплом, зарплата, гарнитур, коляска, Манеж, кроватка, стульчик, ходунки — Мечтали или спали в новой сказке, Сжимая сердце в сладкие тиски?

...Завидовали звёздочки на небе Торшеру незаметному в углу: Таки проспала остальная мебель Наш первый, с а м ы й д о л г и й поцелуй!

(И загадалось, что всю жизнь просплю Во сне из слов

"любимый"

и "люблю"...)

( ...продолжение следует? )

## TPИ Года Ти Мне Снилась...

« У РАЗБИТОГО КОРЫТА »

« ТЯГА К ЧЕЛОВЕКУ »

« ВДВОЁМ В МЕЛОДИИ ОДНОЙ »

« НЕ ПЛОХАЯ ИГРА »

« КАК Я СКУЧАЮ... »

« ПРОСТО ТАК – НЕ ХОЧУ »

« ВЕРЮ, НАДЕЮСЬ И... »

« ЛЮБОВЬ – НЕ УМЕРЛА »

« МЫ ОБА НЕПРАВЫ... »

« СТАНУ ДУМАТЬ О ТЕБЕ... »

« МОИ СТИХИ – САМООБМАН »

" ПЕЧАЛЬ РОЖДАЕТ АВГУСТ »

ИЗ ПРОШЛОГО ПИШУ... »

« ВСЁ ЛЮБИТЬ – С ТОБОЙ ЛЕГКО »

« НЕРАЗДЕЛЁННОЮ ЛЮБОВЬЮ »

« ПО ПИСЬМАМ И СТИХАМ »
« ЧТО Я ЕЩЁ МОГУ? »
« ПРОШЛОЕ — НАСТОЯЩЕЕ... »
« НЕТ ТЕБЯ В ЗВЁЗДНОЙ ТИШИНЕ »
« С ТОЙ СТОРОНЫ ДРУГОЙ ПЛАНЕТЫ »
«СУДЬБА СМЕЯЛАСЬ? »

#### «У РАЗБИТОГО КОРЫТА» (1986)

Легко мне, когда я вдали от знакомых, Пытаться в стихах описать отношенья И с ними, и с жизнью.

Совсем по-другому Приходится думать, когда они рядом: Ведь могут и разоблачить без смущенья, И сбить вдохновенье—

КТО СЛОВОМ, КТО ВЗГЛЯДОМ.

И мысли высказывать нужно и наче: Стараться не быть до конца откровенным, А то ведь понять не сумеют,

а значит,

Пойдут удивленья,

угрозы,

обиды.

Уж если раскрыть душу –

то постепенно,

А так –

врядли что-то хорошее выйдет.

...Вот тянет меня к одному человеку— И я ему тут же писать начинаю (Тем самым сжигая мосты через реку, Оставив на том берегу смысл здравый) О том, что вдали по нему так страдаю, Забыв, что ещё не добыл это право.

Отправлю письмо -

начинаю предвидеть, Чем искренность чёртова будет чревата. Потом, ясно, буду себя ненавидеть За эту поспешность,

за трусость открыто

Сказать с глазу на глаз, чем сердце богато – Потом!

У разбитого сидя корыта.

И главное:

всё понимаю прекрасно, Раз начал в отчаяньи исповедь эту. Зачем тогда строчки, кричащие страстно, На гибель себе, как дурак посылаю, Когда было б лучше дать кануть им в Лету? На что я надеюсь??

Незнаю. Не знаю...

#### «ТЯГА К ЧЕЛОВЕКУ» (1985)

Я думал, это вещь совсем простая — Расстаться с кем знаком лишь дней пятнадцать. Но оказалось: стоило расстаться — И понял я, к а к мне вас не хватает;

И ваши голоса, и ваши лица — Без них мне стало вдруг так одиноко И я теперь хожу в тоске глубокой... Ах, если б это всё могло продлиться!

Конечно, я увижусь с вами позже, Ну а пока по вам я так скучаю, Что с каждым днём всё больше замечаю, Что для меня нет ничего дороже,

> Чем те, бессонные, при свете лампы, ночи, Наполненные звоном струн гитары... Кто знал, что есть так много песен старых, Которые мы любим больше прочих?

К т о з н а л, что это будет так уютно: Сидеть часами в сумраке зелёном, Ладони жечь стаканом раскалённым, Чтобы уже под утро помнить смутно,

Что пели мы, а что ещё не пели, О чём мы говорили, когда руки, У с т а в, извлечь бессильны были звуки, И до скольки вообще в ту ночь сидели? А сколько было счастья в небе звёздном, Искрящемся огнём светил жемчужных! Но почему людей друг другу нужных Так редко сводит жизнь?

Пытаться поздно Вернуть и горький чай, и тяжесть в веках, И даже лёгкий голод на рассвете...

Нет тайны неразгаданней на свете, Чем тяга человека к человеку...

#### «ВДВОЁМ В МЕЛОДИИ ОДНОЙ» (1987)

С тобой почти мы незнакомы: Немного встреч вдали от дома Да песен, спетых взгляд во взгляд, А я всё чаще замечаю, Что по твоим глазам скучаю и — Пальцы вновь от струн болят.

Наверно, это невозможно
И нужно было б осторожно
Об ощущениях судить,
Которые с тех пор возникли,
Как мысли о тебе привыкли
Вздох вызывать в моей груди.

Но вышло так, а не иначе, Что каждый день гитара плачет О тех, таких далёких, днях. Но нити памяти не рвутся И мыслям хочется вернуться В холодный домик в Ясенях.

> ...Нам рано навсегда прощаться, Раз довелось уж повстречаться В горах случайно нам с тобой, И я хочу тебе дать слово, Что голоса с о л ь ю т с я снова В д в о ё м в мелодии одной.

#### «НЕ ПЛОХАЯ ИГРА» (*1986*)

Четыре дня отпущено мне было, Чтоб сердце, встрепенувшееся вдруг, В попытке уберечь себя от мук, Всё с разумом спокойно обсудило.

Чтоб вспомнило, что нет ещё причины Отчаянью с надеждой воевать, Что от пустых сомнений изнывать – Как до зачатья звать на именины.

Прекрасные условия, казалось, Возможностью уехать создались: На пару дней всё к чёрту провались и – Врядли б что-нибудь потом осталось!

Забудь и отдыхай – предельно просто!

...Вполне возможно, кто-нибудь другой

Обрёл бы на четыре дня покой, Ая –

не смог придерживаться ГОСТа!

Ещё день первый толком не начался, А к сердцу подкрала́сь уже тоска-а. Я думал:

"Изолью её в стихах –

Она пройдёт!"

Я сильно ошибался.

...И потянулись строчки друг за другом, За мыслью – мысль.

Но в потоке фраз Я не заметил, что на первый раз Взял слишком много капель от недуга.

Забыл святое правило леченья:
"В лекарстве меру соблюдать всегда!"
И вот: знакомства тусклая звезда
Зажглась прозрачным светом увлеченья!

...Поэзия – не просто вид искусства: Я как вино пью грусть и страсть стихов – На третью ночь уже меж облаков Струился

звёздный свет

Шестого чувства!!

...Болезнь грозит мне стать неизлечимой, Не прекратия с чувствами игру, А пальцы

уже тянутся к перу,

Чтоб наконец

назвать тебя

л i. . . . . !

...Не-е-т, лягу спать!

Пусть сердце отдыхает! Во сне порву бумажные листки и – Будем мы как прежде далеки...

(Хотя "игра", пожалуй, не плохая?)

#### «КАК Я СКУЧАЮ...» (1987)

Жаждой как можно скорей с тобой встретиться В жуткий кошмар я свой сон превращаю

И до утра
в голове моей вертится:
«Милая, нежная!
Я так скучаю!»

Третюю ночь мне от сна не избавиться, Будто тебя на вокзале встречаю,

Только твой поезд никак не появится... Добрая, светлая, как я скучаю!

Сон беспокойный никак не закончится, Вплоть до рассвета мой пульс учащая:

«Как же увидеть глаза твои хочется!» Словно в бреду шепчу — так я скучаю!

Сводит с ума с возрастающей силою — В от как скучаю я, нежная, милая...

#### «ПРОСТО ТАК – НЕ ХОЧУ» (1987)

Я хочу увидать тебя снова, Стать напротив, почти не дыша, И стоять, не промолвив ни слова.

Я хочу
прикоснуться губами
К твоим пальцам,
отпрянуть — и ждать,

#### Чтобы пальцы прильнули к ним с а м и.

Я хочу,

чтобы мне на плечо

Свою голову

ты положила,

Чтобы это

действительно было!

А писать просто так -

не хочу...

#### «ВЕРЮ, НАДЕЮСЬ И...» (1987)

О чём я хочу рассказать в своих письмах? Зачем для тебя сочиняю стихи? В чём я откровенен?

Чего нет и в мыслях? Какие замаливаю я грехи?

...Признайся, что в этих внезапных вопросах, Пытаясь найти на них верный ответ, Не зная меня — разобраться не просто. (Особенно, если меня рядом нет.)

Скажу даже больше!

Почти невозможно Из кипы бумаги, что я исписал, Найти, где я лил из пустого в порожнее, А где — от волнения губы кусал.

Да, сложно... Ноя не теряю надежды, Что всё-таки ты то, что нужно, — нашла! Ведь ты меня знала немного и прежде, Ещё до того, как впервые прочла:

"Любимая", "милая"

"как я скучаю"— Слова, что безжалостно я повторял, Пока не заметил, что, как не печально, Я хрупкий их смысл для себя потерял.

Надеюсь, что есть в тебе чуточку веры В правдивость и искренность писем моих, Что ты мне прощаешь отсутствие меры, Когдая и ждал, и писал — за двоих.

Я в тайне мечтаю, (имею ли право?) Что ты, несмотря на обилие строк, Сумела узнать привкус сладкой отравы, Которой полит был мой каждый листок...

И лишь об одном я не смею и чаять И лучше в стихах свою грусть утоплю— Что ты и в моей болтовне, и в молчанье Сумеешь почувствовать, как я лі....

#### <u> «ЛЮБОВЬ – НЕ УМЕРЛА» (1985)</u>

Как научиться не желать
Того, что врядли может сбыться?
Как научиться не пылать
Там, где достаточно искриться?

Как научиться не жалèть Того, что больше не вернётся? Грусть – тяжкой болью обернётся: Е щ ё сильней начнёт болеть.

...Н е л ь з я такому научиться, Как невозможно наперёд Знать, ч т о е щ ё с тобой случится, Когда любовь в тебе... умрёт.

> И пусть нельзя — печаль мала! Лишь бы любовь — не умерла...

#### «МЫ ОБА НЕПРАВЫ...»

Мне больно, мне неописуемо трудно В израненном сердце страданья унять: Я скоро умру в этой лжи обоюдной, В которой друг друга не можем понять.

Но прежде, похоже, утрачу рассудок От неисчислимых попыток забыть, О чём я мечтал, и окажется жуток Мой взгляд, когда я перестану любить.

Но бросить любить – лучше и не пытаться: Я сделал любовь смыслом жизни своей И с ней мне уже невозможно расстаться, А можно лишь чувствовать боль всё сильней.

Но боль так сильна, что уж лучше отрава Твоей горькой лжи.

Хоть мы оба неправы...

#### «СТАНУ ДУМАТЬ О ТЕБЕ...» (1985)

Двенадцать месяцев в году, А мне всегда дороже тот, Который кончится вот-вот... Мне жаль и всё-таки я жду,

Пока его последний день, Лучом прощальным бросив тень, Неслышно в вечер перейдёт, Вдали окрасив небосвод

В заката вещие тона, И — погрузится в темноту...

И вот, когда взойдёт луна И горизонт свою черту

Утратит с сумраком в борьбе — Я стану думать о тебе...

#### «МОИ СТИХИ – САМООБМАН»

Я не пишу стихов от скуки — В ней настроенья нет почти, Когда слова — лишь просто звуки. Я не могу сложить их в стих,

Когда все мысли — только фразы, Четверостишье — лишь куплет Для песни, что не спеть ни разу, Когда нет водки на столе. Но если сжата грудь тисками И сердце мечется внутри, Я зажигают рифмой пламя И вот, пока оно горит,

Прошу я — бога или чёрта — Чуть-чуть замедлить бег минут И чувством пятым и четвёртым, Когда три первые уснут,

Понять, откуда между строчек И крик, и слёзы, и мольба, Хотя, казалось, разум хочет Сказать обычные слова.

...Я не могу писать от скуки — Могу в от чаянии лишь Сложить слова в такие звуки, Чтоб ты вскочила,

если спишь,

Заснула чтоб, коли не спится; Чтоб отрезвел твой мозг, коль пьян, Чтоб опьянела если литься Привык лишь кофе в твой стакан!

Но если он такой же сонный, А хоть б и пьян, но как и был — Ну что ж, к душе твоей бездонной Я двери так и не открыл...

И — подведём черту на этом, Таких как я "поэтов" — тьма. Не называй меня поэтом: Мои стихи — самообман

#### <u>«ПЕЧАЛЬ РОЖДАЕТ АВГУСТ» (1985)</u>

Как часто март, ноябрь, февраль Полны какой-то грусти...

Ho

Всегда особую печаль Рождает... август –

всё равно

Каким он был:

то ли жара, То ли дождливая пора Давали каждый день понять, Что трудно что-нибудь менять

В простом чередованьи дней, Что на пороге осень ждёт, И – становилась грусть сильней...

И так со мной из года в год:

Я эти дни хочу продлить, Чтоб им... любовь к тебе излить.

#### «ИЗ ПРОШЛОГО ПИШУ...»

Прости, что давно не писал... Нет, времени в общем хватало, Но просто была полоса С п л о ш н ы х неудач и провалов.

С чего же мне лучше начать?

Да взять ну хотя бы тот случай — Я жил до него хохоча И веря, что самый везучий...

Сначала мой друг с давних лет Меня звал помочь ему в чём-то, А я, к а к на з л о, в тот момент Был сам страшно занят ремонтом.

Потом вдруг исчез материал На треть курсового проекта (Стипендию б вмиг потерял — Такой был придирчивый лектор!)

Чуть-чуть не попал под трамвай. На кафедре всё свелось к блату. С хозтемы сказали " г у д б а й ", Как только спросил про оплату.

> Едва удалось избежать Потопа в соседской квартире, Как врач приказал мне лежать, Чтоб сбить "37,4".

А я — взялся быть в трёх местах, И в двух — почти одновременно: Прогонка "р о я л я в к у с т а х", Ф у т б о л, сдача крови из вены.

> Куда теперь перезвонить? И с кем бы успеть поменятся? Но кровь — только в будние дни, А зал — лишь в 16:15!

...Короче, нигде не успел, Сорвал кучу мероприятий, С подшефными так и не спел, Наслушался в спину проклятий... Во мне было дело самом, Когда, всё испортив бездарно, Конверт твой с заветным письмом Засунул в чехол свой гитарный:

Мол, позже ответом займусь — Письмо-то оставив в кармане, Запомнил почти на изусть, А адрес —

ни цифр, ни названий!

С тех пор и пошло всё не так, Где только искать не пытался... Так, собственно, в общих чертах, Я с бывшей удачей — расстался.

И только в ч е р а снизошла, На день аж 149-ый — П о л г о д а во чреве чехла Томился конверт твой помятый!

...Из прошлого, значит, пишу, В котором — дождавшись ответа! — Услышь, как неровно дышу, Тебя обещая проведать.

#### «ВСЁ ЛЮБИТЬ – С ТОБОЙ ЛЕГКО» (*1985*)

Ну что за радость:

из окна
Смотреть как блекнет под дождём
Асфальт,
кирпичная стена,
Которая погожим днём,

Казалось, излучает свет?

Теперь они теряют цвет, Темнея прямо на глазах, А небо в низких облаках

Нависло серым полотном...

Но в этой мрачной и сырой Погоде –

отдыхать душой Я научился...

Нежный гром

Воркочет где-товысоко, Ведь всё любить— с тобой легко!

«НЕРАЗДЕЛЁННОЮ ЛЮБОВЬЮ»

Нет даже стона извиниться За обоюдные мученья, А я вам нежно благодарен, За то, что наших чувств синица И наш журавль увлеченья Так безрассудно жили в паре.

Я так гордился, что старался Дарить вам то, что было в силах, Назвав и это невозможным, Но день отчаянно подкрался, Как только сердце не просило, Не вняв слезам его ничтожным.

И всё внезапно превратилось Почти что в противоположность, Смешав блаженство и страданья, И время вихрем закрутилось, Отняв последнюю возможность И сделав тщетным ожиданье.

...Пусть ваши мысли охладели, Ая ничуть не изменился — Шепчувсё то же изголовью: Чтоб мною вы переболели Ия бессильно насладился Неразделённою любовью...

#### «ПО ПИСЬМАМ И СТИХАМ» (1987)

Тебе надоел этот наш разговор, А я возвращаюсь к излюбленной теме О том, что испытывал всё это время, И что я питаю к тебе до сих пор.

> Итак... Мы знакомы с тобой четверть года: Казалось, могли бы друг друга узнать, Но наше знакомство — особого рода И смысл его невозможно понять.

Какие могучие тайные силы Моими руками слагают стихи, Веля про себя называть тебя «милой», А вслух – лишь вздыхать иногда от тоски?

И что же за стимул стоит предо мною? Жениться?

Добиться взаимной любви? А то просто, пользуясь ранней весною, Магнит твоих губ поцелуем словить?

Взять замуж?

Довольно смешное признанье — Не дай мне господь повторить его вслух! Хотя... грош цена этим всем обещаньям И лучше пусть бог к ним окажется глух.

Поймать в поцелуе твой смех невесомый? Смешно отпираться: ведь я— не монах. Уж наши устроены так хромосомы, Чтоб вечно пытаться на свой риск и страх.

Вот как только вызвать ответные чувства? Упорством?

Сюрпризом?

Загадкой?

Умом?

С успехами, правда, пока что не густо, А значит, разгадка — в вопросе самом.

Могу –

из-под палки?

Люблю -

в пол-накала?

Хочу -

понарошку,

а риска -

боюсь?

И ты тоже руки не раз опускала, Стараясь постигнуть, к чему я стремлюсь?

Короче, раз наши усилия – тщетны, Пора подвести грустноватый итог: Остались признанья мои незаметны, Пока я их глупо вплетал между строк.

Пускай же уносят в грядущее море, Нигде не сливаясь, нас реки судьбы И сами собой потеряются вскоре Листочки бумаги, где почерк мой был.

Но мне — почему-то — не грустно, а странно, Что нашим на и в ны м сперва ручейкам Журчалось так звонко и так... многогранно По письмам,

приездам,

звонкам и...

#### «ЧТО Я ЕЩЁ МОГУ?» (*1986*)

Я был тогда занят делами
(Их любит придумывать Ланин)
И вдруг — помню всё, как сегодня —
У с тало я голову поднял
И вижу: сидит предо мною
Нет-нет, не Господь Бог — ты, Зоя.
Наверно, был мозг на излёте
Когда я спросил: «Вы поёте?»
Ответилаты: «Не пытаюсь.»
Беседой такой прикрываясь,
Смотрел тебе долго в лицо я
И к имени редкому "Зоя"

Я что-то почувствовал — сразу.
Кручу в голове теперь фразу
«Был рад ли тогда этой встрече?»
— Запомнил лишь то я, о т в е ч у ,
Что словно май первой грозою
Тогда твой взгляд м о й встретил, Зоя.

«Ведь надо ж, как точно назвали!» Мне мысли заснуть не давали И я представлял себе смутно: Звенят колокольчиком будто В полях, окроплённых росою, Три буквы прозрачные — З О Я...

Октябрь ещё тёплый в Херсоне, Как в бархатном крымском сезоне: Жара там такая на пляже — Я голос не слышу свой даже: Песок, раскалённый от зноя, Казалось, поёт тихо: «Зоя...» Но солнце садится, и вскоре Пытается гневное море У водно-небесного фронта Стереть полосу горизонта, И вот рядом с той полосою Кричат буревестники «Зоя!»

...Во вторник вернусь уже в Киев И сам порву эти стихи я, Аздесь, на другом конце света, Сойти за больного поэта Могу лишь, с письмом в руках стоя. А что я ещё могу, Зоя?!

«ПРОШЛОЕ — НАСТОЯЩЕЕ...»

Ты в сумраке купе сидишь, одна, Уже без слёз, письмо моёчитая; Боишься провести всю ночь без сна, Который гонит твоих мыслей стая.

...Пять дней промчались, будто метеор: Мы, как пружины, ждали этой встречи — Ч у ж о й недоразгаданный кроссворд Лишь под конец лишил нас дара речи.

Плеснули грязи злые языки, В своём воображении черпая (Чем более от правды далеки, Тем изощрённей зависть их слепая):

«...Таких как ты — немало у него...» «...Наверно, сбился, он уже со счёту...»

«...Он ходит к ним почти как на работу..." «...Таких, как он — в природе большинство...

*}*}

Тебя не удивляет, почем у Их ядовитый слог мне так известен? Да мне они внушали самому, Что не пристало мне с тобой быть вместе!

Я — оказался им не по зубам С их штопаною белой ниткой ложью — Вот — для тебя — пришлось им раза в два Добавить клеветы своей ничтожной!

...И пусть нас ждут пять пасмурных недель— Есть телефон и есть почтовый ящик: Сомнений прошлых зябкую постель Согреем снами чувств настоящих?

#### «НЕТ ТЕБЯ В ЗВЁЗДНОЙ ТИШИНЕ» (1985)

На золотисто-чёрном фоне Горят жемчужные огни, Как драгоценности в короне Переливаются они

И радость дарят миллионам: Всем божей милостью влюблённым, Тем, кто на звание "поэт" Претендовал немало лет,

Художникам и музыкантам, Тем, кто умение ваять Готов хоть тут же доказать, И —

#### неимеющим таланта!

...Не дарят радость — только мне: Тебя нет в звёздной тишине.

#### «С ТОЙ СТОРОНЫ ДРУГОЙ ПЛАНЕТЫ»

Я не могу так больше жить: Я сделать что-то просто должен. Чтоб выбраться из этой лжи Есть путь, но Боже! — как он сложен!

> ...Был у меня старинный друг, Хотя чего скрывать? — подруга И разговор с ней мог бы вдруг Помочь мне вырваться из круга.

Я завтра же ей позвоню — — — — — — — Я знаю телефон — н а п а м я т ь ! — И уничтожу на корню — — Страх недомолвок между нами.

Мне только бы её застать... А вдруг её не будет дома? Нет, совесть будет не чиста, Что объявлюсь так, по-пустому.

Я лучше напишу письмо И всё ей объясню подробно О том, как до сих пор не смог Открыть, на что душа способна.

А как узнаю я ответ? Она ведь может быть в отъезде Или порвать не вскрыв конверт Сочтёт для нас дво их полезней.

А если сразу к ней прийти?
Вот это способ самый верный!
Мне нужно ей сказать " П р о с т и " —
Пусть э т о слово будет первым.
Я принесу букет цветов,

Пред нею стану на колено
И поклянусь ей, что готов
Всю жизнь скитаться по вселенной,
Но только знать, что этот грех
Уже не гложет наши души,
И ощущать, как её смех
Опять ласкает мои уши...

Но мысль пришла сама собой, Что к ней пути мне больше — н е т у : Она живёт

своей судьбой С той стороны другой планеты.

#### «СУДЬБА СМЕЯЛАСЬ?» (1987)

Однажды я откуда-то домой Шёл поздно вечером, почти что ночью — В тот вечер осень встретилась с зимой И рвала ветром письма лета в клочья.

Всё небо было скрыто в облаках, В которых не угадывались звёзды... Свой собственный конверт держа в руках, Я понимал, что слать его мне поздно.

Вот-вот порву — что было, то прошло! Но мысль в последний миг остановила: "Что всё-таки во мне произошло? А что же до сих пор происходило?"

Ведь думал, что нашёл свою любовь, И верил: с нею мне — не разлучиться, Но постепенно овладел собой и — Сердце перестало часто биться.

(Бывало, только имя вспоминал— Дыханье от волнения замирало; Теперь же пульс взрываться перестал: Ему толчка такого стало мало.)

Внезапно

ветер бешенный затих, Как будто истощил свои усилия... Любовь моя последняя, прости, Что никогда не полюблю так сильно!

...Прервал мне мысли приглушённый смех, Отчётливо звучавший за спиною — Я обернулся: Тихо

падал

снег. ( Моя судьба смеялась надо мною?)

# KBADPOuro

W

## Обыкновенный

«ПОЗВОЛЬ МНЕ ПОПЛАКАТЬ» «АХ, ЭТИ СИНИЕ ГЛАЗА» «ЧАРЫ»

«МОЯ — ПОСЛЕДНЯЯ ?»
«ОХРАНЯЯ НАШИ СНЫ»
«QUE TOUT ÇA SOIT EN VRAI»

«Я ЗАБЫЛ»

«ОТ МЕНЯ К ТЕБЕ»

«ВЧЕРА»

«ВСЁ ВИЖУ НАСКВОЗЬ»

«У ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ ДУШИ» «ОСТРОВ ЗМЕИНЫЙ»

«THE TREMBLING LEAF»

«ДОЖДЬ НАМ КАРТЫ СПУТАЛ»

«БУДУ ЖДАТЬ»

«IN HATRED AND LOVE»

«GIVE ME YOUR HAND»
«MY LAST ADVICE»



#### «LASCIA CH'IO PIANGA»(*1575*)

Lascia ch'io pianga La dura sorte E che sospiri La libertà!

> Il duol infranga Queste ritorte De' miei martiri Sol' per pietà.

**ПОЭТ**: *Тассо ТОРКВАТО* (1544 - 1595) – итальянский поэт, обезумевший от придирок

Дай мне оплакать Горьку судьбину, Громко вздыхая О воле былой.

В скорби, однако, Сраму не имут, Тяжко страдая Из жалости злой.

**КОМПОЗИТОР**: *Георг ГЕНДЕЛЬ* (*1685 - 1759*), англо-немецкий

церкви к его творчеству. подвижник итальянского барокко ("не развлекал,а делал нас лучше")

#### « DEIN BLAUES AUGE » (1854) «АХ, ЭТИ СИНИЕ ГЛАЗА»(2016)

Dein blaues Auge hält so still, Ich blicke bis zum Grund.

Ich sehe mich gesund.

Es brannte mich ein glühend Paar, Noch schmerzt das Nachgefühl; Das deine ist wie See so klar Und wie ein See so kühl.

поэт:

Клаус ГРОТ (1819 - 1899) деревенский учитель математики, ставший

В глазах небесно-голубых Я достигаю дна,

Du fragst mich, was ich sehen will? Где сквозь превратности судьбы Любовь моя видна.

> Воспоминания о ней Ещё не зажили: Пусть глаз твоих яснее нет, Их взгляд — неумолим ...

#### композитор:

*Иоганнес БРАМС* (1833 - 1897) – один из главных представителей периода романтизма, по профессором филологии. Шуману 'идеальный выразитель времени'

#### « LE CHARME » (1879)

Quand ton sourire me surprit, Je sentis frémir tout mon être, Mais ce qui domptait nous esprit, Je ne pus d'abord le connaître.

Quand ton regard tomba sur moi, Je sentis mon âme se fondre, Mais ce que serait cet émoi, Je ne pus d'abord en répondre.

#### « ЧАРЫ » (*2016*)

Твоей улыбки нежный бриз Моё лицо овеял щедро, Приподнеся такой сюрприз, Что даже вздрогнул я от ветра.

Свет глаз твоих скрывала тьма И вдруг, волшебней перламутра, Зажглась огнём, когда сама Ты на меня взглянула утром.

Ce qui me vainquit à jamais, Et je n'ai su que je t'aimais, Qu'en voyant ta première larme.

#### поэт:

Поль-Арман СИЛЬВЕСТР (1837-1901) французский представитель «парнасцев» (Поль-Мари Верлен, Шарль Бодлер, Артюр Рембо, Валерий Брюсов, Иван Бунин, Иннокентий Анненский, Максимилиан Волошин. Михаил Лозинский), автор либретто к опере «Димитрий» о трагической любви монаха Киево-Печерской Лавры Григория Отрепьева

В ресниц нежнейшей бахроме Ce fut un plus douloureux charme; Твой взгляд,призвав поддаться чарам Под блеск... немой слезы во тьме –

Обдал мне сердце сладким жаром..

#### КОМПОЗИТОР:

Эрнест ШОССОН (1855-1899) французский композиторимпрессионист, по природе своей органически вокальный композитор, один из виднейших представителей школы <u>Сезара Франка</u> апологет Рихарда Вагнера и защитник Клода Дебюсси и Эрика Сати, ввёвший челесту в академическую музыку (см. танец феи Драже и дочери самборского шляхтича в «Щелкунчике» П. Чайковского). Марины Мнишек. Трагически погиб

в велокатастрофе...

## « МОЯ — ПОСЛЕДНЯЯ ? »

Я уезжаю в дальний путь, А мысль в мозгу змеёю вьётся: "А вдруг нам больше не придётся Увидеться?" – И ноет грудь...

#### « MA TOUTE DERNIÈRE? » 1616?

Je pars dans un voyage très loin Et une pensée comme un serpent Serpente dans mon âme en disant Que nous nous ne plus reverrons...

Но это тягостное чувство Я не могу никак понять: Откуда мне сегодня знать, Не оттого ли будет грустно,

Voilà, j'ai mal à la poitrine Parce que je ne peux pas comprendre Si mon petit cœur devra apprendre À s'faire écraser en farine.

Что, занят мыслями другими, Один, в вечерней тишине Внезапно вспомню твоё имя, А ты – не вспомнишь обо мне?

Bien vu qu'au coucher du soleil Un jour, tout seul et en silence, Je me souviendrai l'espérance – Vous sentirez l'humeur pareil?

И, оставаясь без ответа, Вопрос терзает мою кровь

Or, cette question irrépondue Так яростно, как будто это – Torture mon sang si brutalement Моя последня я любовь! Comme si dans mon esprit tordu La d e r n i è r e fois j'étais l'amant!

Михаил Леонидович ЛОЗИНСКИЙ (<u>1886</u> - <u>1955</u>) русский поэт, переводчик, один из создателей школы поэтического перевода.

Лопе де ВЕГА (1562 - 1535) выдающийся драматург, поэт и прозаик Золотого века Испании, не прерывавший творческой деятельности ни на один день...

Перестарался я, похоже, Колодой писем завалив, Тем самым у тебя отбив

#### «L'AUTOMNE GARDE N **SONGES**»

<u> Шарль БОДЛЕР, 1857?</u>

Je m'efforce trop apparemment En envoyant mes lettres à vous Охоту отвечать... И всё же

Ты мало знаешь обо мне И о себе немного пишешь... Как я шепчу тебе во сне

О том, как я хочу – послушай: Чтоб ты представила себе, Как с тьмой кромешною в борьбе Imaginiez que sans guide Друг друга ищут наши души

И как зовут друг друга тщетно, Как эхо улетает ввысь И тает в грусти безответной, А ты – не слышишь... Отзовись!

Я знаю, что ты где-то рядом И, стоит мне тебя найти, Ты глаз не станешь отводить И встретишься со мною взглядом – Je suis certain que vous êtes près

Мне б только встретиться с тобой! Vous me regardez de bon gré И только желтых листьев ворох Услышит... про мою любовь.

Но шорох их почти беззвучен И, охраняя наши сны, Они шуршат под затяжным Дождём, пролившимся сквозь ТУЧИ...

Pas d'envie de répondre du tout? Je l'ai tuée... Mais entretemps

Vous savez pas beaucoup sur moi, Вот потому-то и не слышишь, Vous racontez si peu sur vous... Est-ce que vous ne m'entendez pas Comme je chuchote en rêve doux

> Que je veux que vous d'autre côté Nos deux âmes en obscurité Essaient de se trouver en vide

Et qu'elles appellent très fort, chaque d'autre Et que l'écho s'envole en ciel Très loin...Mais qu'est-ce que ça vous montre Sauf que j'attends vos mots de miel?

Et dès que je vous aperçois Ho нашей встрече быть не скоро Pour y combler grand rêve à moi -

> Pourvu que nous nous rencontrions... Il faut pourtant attendre longtemps Alors qu'il n'y a que feuilles d'automne Pour m'écouter en attendant.

Mais leur bruissement est silencieux Seulement l'automne garde nos songes La calme pluie nous ferme

les yeux La pluie dans laquelle nos âmes plongent...

#### <u>«ПРОСТО ТАК — НЕ ХОЧУ»</u> ( *1987* )

#### **«QUE TOUT CA SOIT EN VRAI»**

#### (1867)

(Из запрещённого сборника "Подруги")

(Поль ВЕРЛЕН)

Я хочу увидать тебя снова, Стать напротив, почти не дыша, И стоять, не промолвив ни слова. Je veux que l'on encore se rencontre, Voir tes yeux presque sans respirer, Te parler, en me taisant par contre...

Я хочу
прикоснуться губами
К твоим пальцам,
отпрянуть – и ждать,
Чтобы пальцы
прильнули к ним сами.

Je veux toucher
tes doigts par mes lèvres,
Puis les retirer
en attendant
À ce que tes doigts
leur collent dans la fièvre...

Я хочу,
чтобы мне на плечо
Свою голову
ты положила,
Чтобы это

Je voudrais

que ta tête soit si près
Sur mon épaule,

tremblante et timide
Mais je ne veux pas

#### действительно было!

#### écrire e n v i d e !

А писать просто так – не хочу... Et je veux que tout ça

soit en vrai...

#### <u>« Я ЗАБЫЛ »</u> ( 2006 )

#### <u>« ISABELLE »</u> ( Шарль АЗНАВУР, **1965** )

Долго не было сердце Depuis longtemps mon cœur любовью согрето, était à la retraite По наезженной жизнью Et ne pensait jamais катясь колее, de voir se réveiller Но проснулось, услышав Mais au son de ta voix твой смех среди лета j'ai relevé la tête И забыв, как же жить Et l'amour m'a repris одному на Земле. avant que d'y penser

И забыв ... И забыв ...

Isabelle ... Isabelle ...

И забыв ... И забыв ...

Isabelle ... Isabelle ...

И забыв ... И забыв ...

Isabelle ... Isabelle ...

И забыв ... Одному ...

Isabelle ... Mon amour

Словно гладя котёнка Comme on passe les doigts вдоль нежного ворса, entre l'arbre et l'écorce

L'amour s'est infiltré

Я забыл, что когда-то

s'est glissé sous ma peau

Потому, что глотнув Avec tant d'insistance

как он был слепой

земляничного морса et avec tant de force

Твоих губ – я не смог Que je n'ai plus depuis обрести вновь покой. ni calme ni repos

Я забыл .... Я забыл .... Isabelle ... Isabelle ...

Я забыл .... Я забыл .... Isabelle ... Isabelle ...

Я забыл .... Я забыл .... Isabelle ... Isabelle ...

Я забыл .... Потому ... Isabelle ... Mon amour

С тобой рядом часы Les heures près de toi

пролетят как мгновенья fuient comme des secondes

Если ты не со мной – Les journées loin de toi

дни ползут как года, ressemblent à des années

Оставляя в душе моей Qui donnent à mon amour

горечь забвенья, un goût de fin du monde

Где не движется вспять Elles troublent mon corps

ледяная вода. autant que ma pensée

He со мной ... Isabelle ... Isabelle ...

He со мной ... He со мной ... Isabelle ... Isabelle ...

He со мной ... Isabelle ... Isabelle ...

He со мной ... Почему? Isabelle ... Mon amour

Ты живёшь среди света, Tu vis dans la lumière

ая в полумраке et moi dans les coins sombres

Ты – торопишься жить, Car tu te meurs de vivre

я ж – умру без любви... et je me meurs d'amour

Умереть в один день Je me contenterais

после вечности в браке – de caresser ton ombre

Я готов, Si tu voulais

я смогу -

ты поймёшь! Позови!!! m'offrir

ton destin pour toujours

Я готов ... Я смогу ...

Я хочу ... Жизнь – в любви ...

Ты увидь ...Ты пойми ...

Ты поверь ... Позови ...

Isabelle ... Isabelle ...

Isabelle ... Isabelle ...

Isabelle ... Isabelle ...

Isabelle ... Mon amour.

#### « ОТ МЕНЯ К ТЕБЕ »

(1983)

« FROM ME TO YOU » ( "The Beatles", 1963 )

Если что-нибудь

хочешь ты -

Я всё сделаю,

что смогу:

Не исполнить желанья

твои и мечты,

Я просто

не могу.

If there's anything

that you want,

If there's anything

I can do -

Just call on me

and I'll send it along

With love

from me to you.

Я достал,

что желала ты –

Ты теперь

у меня в долгу:

Исполнил желанья

твои и мечты,

Поверь мне,

я не лгу.

I've got everything

that you want,

Like a heart that is

oh, so true.

Just call on me

and I'll send it along

With love

from me to you.

Я хочу с тобой обняться, Прижать тебя к себе; Мои губы так томяться, Тоскуя по тебе!

I got arms
that long to hold you
And keep you
by my side;
I got lips
that long to kiss you
And keep you
satisfied!

#### ( "The Beatles", **1965** )

Лишь вчера
Все печали
были далеко,
А теперь мне
очень нелегко:
Я словно сам
не свой с утра.

Словно вдруг Счастья миг я упустил из рук И на мне лежит печали тень — О, как вернуть вчерашний день?

> Почему она Вдруг сказала,

Yesterday
All my troubles
seemed so far away.
Now it looks as though
they're here to stay.
Oh, I believe
in yesterday.

Suddenly
I'm not half the man
I used to be.
There's a shadow
hanging over me.
Oh, yesterday
came suddenly.

Why she had to go, I don't know,

что пора, Как взошла луна? Ах, как глуп я был вчера! she wouldn't say. I said something wrong, Now I long for yesterday.

День назад
Я был вместе с ней
и я был рад,
Но любовь,
как видно, не игра...
О, как же мне
вернуть вчера?

Yesterday
Love was such
an easy game to play.
Now I need a place
to hide away.
Oh, I believe
in yesterday.

#### <u>ВСЁ ВИЖУ НАСКВОЗЬ</u> ( *1*983 )

Смотрю – уходишь, Куда, скажи! Брожу во мраке Твоей души...

> Ты та же вроде, Но что-то не так: Смотрю как друг я, А ты – как враг!

> > Твой голос слышен, А я оглох; Ты всё забыла, А я не смог...

> > > Мои вопросы Звенят в тишине; Всё вижу насквозь: Тебя – здесь нет!

## ( "The Beatles", 1965)

I'm looking through you, Where did you go? I thought I knew you, What did I know?

You don't look different, But you have changed I'm looking through you, You're not the same

Your lips are moving, I cannot hear Your voice is soothing, But the words aren't clear

You don't sound different, I've learned the game I'm looking through you, You're not the same

Скажи, почему Ты мучаешь меня? Что за привычка у любви Исчезать на рассвете дня?

Why, tell me why, Did you not treat me right? Love has a nasty habit Of disappearing overnight

Я для тебя был Всегда – никто, И мои просьбы – Лишь звук пустой. You're thinking of me, The same old way You were above me, But not today

Все дело в том, Что я вечно не прав: Смотрю и вижу Твой гордый нрав! The only difference Is you're down there I'm looking through you, And you're nowhere

Да, ты стала другой! Ты стала другой! Стала другой! Yeah, oh baby I'm changed! Ah I'm looking through you! Yeah I'm looking through you!

#### <u>« У ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ ДУШИ »</u> <u>( 1983 )</u>

<u>« DANS UNE ÂME »</u> ( *Victor HUGO*, **1838** )

Как в озере, где камыши Не знают беспокойства, У человеческой души Есть два единых свойства: Comme dans les étangs Assoupis sous les bois, Dans plus d'une âme on voit Deux choses à la fois:

Быть отражением небес, Пронизанных лучами, В котором не осталось мест Сомненьям и печали, Les ciel, – qui teint les eaux À peine remuées Avec tous ces rayons Et toutes ses nuées

И вместе с тем таить в себе Угрюмый мрак глубин, Где всеми чувствами во тьме Владеет страх один... Et la vase, – fond morne, Affreux, sombre et dormant Où des reptiles noires Fourmillent vaguement...

#### <u>« ОСТРОВ ЗМЕИНЫЙ »</u> <u>( 1986 )</u>

Эти скалы в океане И изящны, и ужасны: Замираешь, проплывая Мимо них в мгновеньи кратком!

Иногда волн мрачный грохот Гимном кажется прекрасным О терпении нести Свою ношу бесконечно

И в пустынях этих гордых С их пугающим порядком — Словно крылья вырастают И душа несётся в вечность...

#### « GUERNESEY » ( Victor HUGO, 1855-1870 )

Ces rocs de l'océan Ont tout, terreur et grâce, Cieux, mers, escarpement Devant tout ce qui passe,

> Bruit sombre qui parfois Semble un hymne béni, Patience à porter Le poids de l'infini;

Et, dans ces fiers déserts Qu'un ordre effrayant règle, On se sent croître une aile; Et l'âme y devient aigle.

#### <u>« THE TREMBLING LEAF »</u> (1986 )

The trembling leaf has fallen While we are walking near Though foliage overhead Is still both green and gay.

We're glad to be together But voice is heard by ear That warns, this wilted leaf Is our future day.

Oh, why have we lost measure? Oh, how we are unfair! By stealth true joy is spoiled

#### « ОПАВШИЙ ЛИСТ » ( Афанасий ФЕТ, 1891 )

Опавший лист дрожит От нашего движенья, Но зелени ещё Свежа над нами тень,

> А что-то говорит Средь радости сближенья, Что этот желтый лист – Наш следующий день.

Как ненасытны мы И как несправедливы: Всю радость явную

By fright that doubt keeps.

I breathe with air blowing That pets your locks of hair And spy as rapture sigh Flies off from fading lips.

We're going by and wondering, How far is our parting? The happy hours of life Yet linger on.

How long?

Tomorrow never knows
But it's high time for bartering
Misgiving for light heart
Unmercifully worn...

Неверный гонит страх!

Ещё так ласковы Волос твоих извивы! Какой живет восторг На блекнущих устах!

Идем. Надолго ли Ещё не разлучаться, Надолго ли дышать Отрадою?

Как знать!

Пора за будущность Заране не пугаться, Пора о счастии Учиться вспоминать...

#### <u>«ДОЖДЬ НАМ КАРТЫ</u> СПУТАЛ» ( 2016 )

Счастье почему-то Оборвалось круто: Ночь туман окутал – Я почти не спал.

В лужах на газоне Виделось спросонья: Там, где твой шаг ступал, Жёлтый лист упал.

#### «IL PLEUT SUR LA ROUTE» ( Campsfleuri – Himmel, 1935 )

Il pleut sur la route... Le cœur en déroute Dans la nuit j'écoute Le bruit de tes pas...

> Mais rien ne résonne Et mon corps frissonne L'espoir s'envole déjà Ne viendrais-tu pas ?

Что сердце вновь болит – В любви не проблема: Чувств вечная тема – Гром вдали.

Dehors... le vent, la pluie... Pourtant, si tu m'aimes Tu viendras quand même Cette nuit

Ветер на мосту Рвёт под сердца стук Отношений красоту! L'orage est partout Dans un ciel de boue Mais l'amour se rit de tout

С неба лунный шар В свете встречных фар Вдруг меня бросает в жар! Elle a dit ce soir Pour la recevoir Chez moi tout chante l'espoir...

Дождь нам карты спутал: Барабанит люто – Но не стучит ни судьба, Ни любви раба... Il pleut sur la route Dans la nuit j'écoute A chaque bruit mon cœur bat Ne viendras-tu pas ?

#### « БУДУ ЖДАТЬ » (*2016*)

#### « J'ATTENDRAI » (1936)

Буду ждать Днем, ночью... всегда, Буду ждать тебя. Приходи! J'attendrai Le jour et la nuit, J'attendrai toujours Ton retour.

Надо ждать... И птенец, чтоб понять, Возвращается В дом любви. J'attendrai, Car l'oiseau qui s'enfuit Vient chercher l'oubli Dans son nid.

Время всё летит,

Le temps passe et court,

Крылья хлопают грустно, Ведь сердце болит, Только я буду ждать, приходи!

> Ветер приносит Далекий звук, Эх, просто осень – Веток испуг. Жаль, что вокруг – Время разлук...

Буду ждать Днем, ночью... всегда, Буду ждать тебя. Приходи!

> Надо ждать, И птенец, чтоб понять, Возвращается В дом любви.

Время, мчавшись вдаль Сквозь стекло, не смогло Унести печаль – Так что я буду ждать, приходи! En battant tristement Dans mon cœur si lourd, Et pourtant, j'attendrai ton retour.

> Le vent m'apporte Des bruits lointains Guettant ma porte J'écoute en vain Hélas plus rien Plus rien ne vient

J'attendrai Le jour et la nuit, J'attendrai toujours Ton retour.

> J'attendrai, Car l'oiseau qui s'enfuit Vient chercher l'oubli Dans son nid.

Le temps passe et court, En battant tristement Dans mon cœur si lourd, Et pourtant, j'attendrai ton retour...

#### <u>« IN HATRED AND LOVE »</u> ( 1983 )

<u>« И НЕНАВИДЯ, И ЛЮБЯ »</u> ( *Михаил ЛЕРМОНТОВ, 1831 )* 

It is high time For me to die, It is enough To live my life: Пора уснуть Последним сном: Довольно в жизни Пожил я – For me, my fate Prepared lie, Both in the hatred, And in love... Обманут жизнью Был во всём, И ненавидя, И любя...

#### <u>« GIVE ME YOUR HAND »</u> ( 1982 )

#### <u>« ДАЙ РУКУ МНЕ »</u> ( *Михаил ЛЕРМОНТОВ*, **1830** )

As you, my friend, I was not born for people: I cannot live, I maybe have to die –

> Give me your hand, Bend to me for a little And join your fortune With the one of mine...

Как ты, мой друг, Я не рождён для света И не умею жить Среди людей –

> Дай руку мне, Склонись к груди поэта, Соедини свою судьбу С мой...





In spite of offence In my heart, I promise you Not to be hurt.

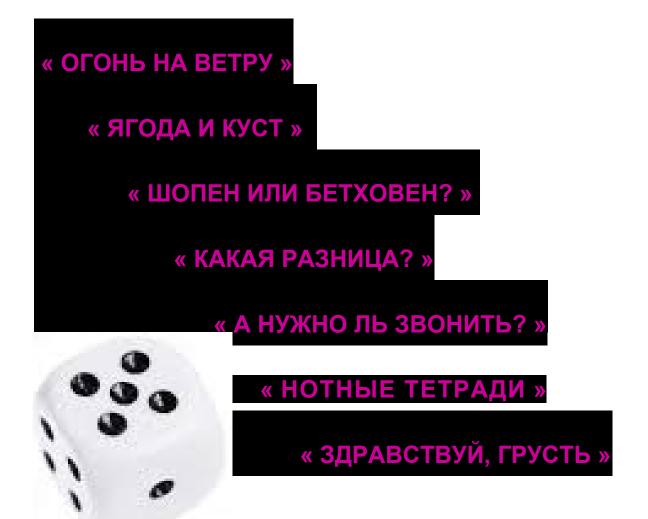
> I understood What you had said – That's why I was thoughtful and sad.

It's hopeless
To go on to wait:
I've realised
It's been too late.

"I'm touchy?" – Oh, such an event! Be happy, I shall not prevent.

Your soul seems to be Done of ice...
Be more kind –
That's my last advice.

# <u>ПЯТЬ</u> Сезонов



#### « ЖИЗНЬ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ »

#### « ОГОНЬ НА ВЕТРУ »

(кругом — зима...)

Хочу рассказать, стараясь
Не вызвать ответной злобы,
О том, как комически встретились
(Надеюсь, меня простят)
Джон под игровой кличкой
"Объездил-четверть-Европы"
И Леся по скромному прозвищу
"Бывала-у-всех-в-гостях".

Джон, нутром впитавший
Культуру Старого Света —
Зрелый муж без капли
Молока на упрямых губах.
Леся — мастер тонкого
Психологического портрета,
Знающая людей скорее
На деле, чем на словах.

Конечно, они собрались Не то чтоб затеять ссору, Но и не в любви объясняться — За это я вам поручусь! Вот тут бы и завязаться Душевнейшему разговору — Уж я ни о чём беседу От душевной всегда отличу.

Так вот, значит, встретились, будем Считать, где-то три одиночества, Достали спички и хворост, Осталось разжечь костёр, Но огонь разжигать на ветру Никому, оказалось, не хочется. Короче, не получился У них по душам разговор.

Леся подумала "Видно,
Не гений, хотя и надолго"
А Джон в это время: "Без пядей
Во лбу, хотя и давно"
И, руководствуясь смутным
Ко мне разве что чувством долга,
Промучались ещё немного,
К а к б у д т о общаясь со мной.

Распрощались... Джон напоследок Вздохнул как-то облегчённо:

" Неискренняя какая-то, Прям палец не совай в рот" И Леся, наконец, не выдержала:

"Не таким я себе видела Джона! А вижу теперь: откровенность Из него-то как раз и не прёт"

...Пожалуй, я зря затеял
Из этого делать комедию:
Возможно, такое однажды
Уже с кем-то было, точь-в-точь...
Я долго искал в тот вечер
Два слова в энциклопедии —
Ведь будь они моими родителями,
Я бы проплакал всю ночь...

#### « ЯГОДА И КУСТ »

(3 месяца – лето, 3 месяца – осень, 3 месяца – зима, и...)

В пустынной комнате одна: Будильник тикает чуть слышно, А за окном зашла луна И солнце на орбиту вышло.

Хотела было повязать, Да пальцы еле держат спицы. Решила книгу с полки взять — Не прочитала и страницы.

А на душе уже тоскливо, Что лень мне даже помечтать О том, как буду я счастли́ва, Когда не нужно будет ждать.

На едине с собой осталась

И – столько мыслей в голове:В о т - в о т расколется, казалось,А за крутились – только две:

«Когда вернуться должен о н ?» «А вдруг вернётся раньше срока?» И так мне дико одиноко, Что постепенно... клонит в сон.

И вдруг!

Звонок в ночной квартире И я — как будто не спала — Бегу к дверям:

ведь в целом мире Я никого так не ждала!

Дверь распахнула и... проснулась — Такой непрочный сон дневной! И снова время потянулось, Как дождь —

осенний,

затяжной...

Вот и последний луч заката Стал отраженьем из окон И я,

> всмотревшись вниз куда-то, Внезапно вижу:

> > это - он!

Сейчас... шаги его узнаю, В замке знакомо скрипнет ключ.

...Так сладка ягодалесная, Что куст — не так ужиколюч...

> Мне стало на сердце свободней И рассказать пришла пора, Что он — моймуж; и мы сегодня — Кошмар! не виделись с утра!

#### « ШОПЕН ИЛИ БЕТХОВЕН? »

(Прощай, школа!)

" Чтоб был ребёнок музыкален, Азначит, развит и духовен, Старайтесь, чтоб из ваших спален Звучал Шопен (или Бетховен)."

Найдите из его ноктюрнов, Тот, что нежней дождя ночного, Чтобы в тени листвы ажурной У ш е д ш е е увидеть снова.

Поставьте "Лунную сонату", Забудьте обо всём на свете: За чем гнали́сь стремглав когда-то, Как сна лишали гонки эти.

Сейчас поставьте — три страницы Летящего над бездной текста, Чтоб лунный свет вам мог присниться, Вливая в ваши сны блаженство.

И в этом илюзорном свете Под эти сказочные звуки Глаза — забудут о рассвете, Но сердце — вспомнит о разлуке.

> Но не о то́й, что дважды в сутки, И не о то́й, что раз в неделю, И не раз в ме́сяц в график жуткий, И не раз в го́д, забыв о деле.

А той разлуке, что однажды Вам предстоит с ребёнком вашим, В которую родитель каждый Тем меньше верит, чем он старше.

> Вот и выходит, что в совете Наполнить музыкою спальни Речь-то не шла отом, как дети, Услышав, станут гениальны.

Секрет бетховенских созвучий И искр россыпей Шопена В том, что заставят думать лучше Нас о самих нас постепенно!

> Что мы способны дать им больше: Что можем каждую минуту Здесь, ане в Австрий и Польше, Окутать лаской и уютом.

А то, что в этой атмосфере С годами прорастёт духовность, У м развивая в равной мере, Намёк на музыку — условность!

> ...И как у скрипочки и альта Есть контрабас с виолончелью, Таку роддома, ввысь, с асфальта Пьянят слова подобно зелью:

«ЛЮБЛЮ!» «ЦЕЛУЮ!»

«KTO?»

«СКУЧА

Ю!»

«ГОРЖУСЬ!» «Я—СЧАСТЛИВ!»

#### «ПОЗДРАВЛЯЮ!»

«ЖДУ-НЕ ДОЖДУСЬ!» «С УТРА-ВСТРЕЧАЮ!»

«ТЫ НЕ ВОЛНУЙСЯ... УМОЛЯЮ!»

#### « КАКАЯ РАЗНИЦА? »

(сезон отпусков)

Когда мы через годы приезжаем В те стены, что хранили наши сны, То разница как будто небольшая: Как между чёрно-белым и цветным ...

Ворвётся сон прохладой предрассветной, Её на утро пледом застелю – И разница вдруг станет незаметной: Как между «ненавижу» и «люблю» ...

В открытое окно впущу листву я, На подоконник капнет не вода – И разница уже не существует: Как между «Подожди!» и «Никогда!»

> <u>«АНУЖНО ЛЬ ЗВОНИТЬ?» (1984!)</u> (До свиданья, лето!)

Футболом я жил своим странным, Торчал перед телеэкраном, Играл на гитаре и пел я И стать полиглотом хотел я — В том жизни был смысл округлённый... Вдруг ты появилась, Алёна.

...Я шёл тогда, думав о матче Или о поездке на дачу (Она мне на днях предстояла) А ты так тоскливо стояла... В лицо я твоё удивлённо Всмотрелся – и вспомнил: « А л ё н а »!

---

Вернусь в конце августа Киев — Захватят заботы другие. Тогда подойду к телефону, Нетвёрдой рукой трубку трону — Услышу гудок отдалённый...

А нужно ль звонить мне, Алёна?

#### <u>« НОТНЫЕ ТЕТРАДИ »</u>

(Здравствуй, школа!)

"Моряку даны с рожденья Две любви: земля и море — Он без них прожить не может, Ими счастлив он и горд." А что душу растревожит У учительницы пенья? Чтоб вся школа пела в хоре И в Париж поехал хор?

Или чтобы пианино
В зале актовом сменили
На такое ж, но новее
Или старый, но Стейнвей?
И чтоб химик согласился
Сняться в мюзикле школьном,
В том, что столько сил вложила,
Что хоть завтра на Бродвей?

Нет, не в хоре её грезы, И не в мюзикле мечтанья, И уже давно не снится Новый химик по ночам; Ведь всего назад пол-жизни Стать хотела пианисткой, Написать концерт с оркестром, Чтоб по радио звучал!

Но не пишутся концерты И всё медленнее пальцы, И всё дальше, в прошлой жизни Бедной юности мечты, И уже дорогой в школу Не поётся ранним утром И в самом сентябрьском утре Как-то меньше красоты.

Да, всё так же, как и раньше Разглядеть она стремится В каждом новом первом классе, В каждом новом сентябре Пару глаз, чтоб как озёра Отражали столько неба,

Сколько было в её детстве Между соль# и ре.

Пусть у девочки какой-то Папа, мама, младший братик, Тётя, бабушка и кошка — Все из школы её ждут, Но в семь лет ещё бывает Нерассказанное счастье От летящих к солнцу звуков Целых сорок пять минут!

Ей ведь тоже в конце лета Подарили новый ранец, Транспортир, пенал для ручек И ... огромную тетрадь, Где в специальные линейки Надо вписывать кружочки, Чтоб по ним запомнить песни И на клавишах играть!

...Облетели листья с клёна, Дождь стучится по карнизам, Облака застлали небо – В зале актовом темно; Даже крышку не закрыли, Не работают педали, Половина нот не строит – Только детям всё равно:

Нет теперь уроков пенья, Их отдали физкультуре И учительницы новой Директриса не нашла; И почти не продаются Больше нотные тетради, Не вернётся их эпоха. Всё.

#### Закончилась.

Прошла.

#### <u>« ЗДРАВСТВУЙ, ГРУСТЬ »</u>

(осень золотая...)

Как хочется жить, наслаждаться Погодой, природой, людьми, Когда черновик жизни вкратце Тобой уж написан самим!

Но в дни, когда вы не со мною, И лист золотой на плече, И бездна над головою, И луч предзакатный — зачем?

привет...

Как дела?"

Пусть было со мной, что когда-то Звонок нёс счастливую весть — Я вновь побегу к аппарату Услышать, что вы уже здесь.

... Вот птицы под утро запели, Сорвав сновидений покров. И снова звонок! Неужели? " С е р ё г а ?

Ну, как ты,

здоров?"

Я знал, что смогу многократно Сносить телефонную месть: Сняв трубку, повесив обратно, Пока не услышу

"Я - здесь."

... Измученный от ожиданий, Я всё-таки в сон упаду, И в сказку, где нету страданий, Где вместе мы, я попаду.

> И вы мне во сне позвоните, Я трубку волнуясь сниму, Услышу, как вы в ней молчите, Что вы —

> > по молчанью пойму.

Без слов я услышу, как слёзы Текут по дрожащим губам: О чём ваши боли и грёзы — Не нужно рассказывать вам. И радостью этой согретый, Я медленно, мягко проснусь. Пусть вы далеко ещё где-то — Я с вами уже...

Здравствуй, грусть.

#### <u>« ЖИЗНЬ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ »</u>

(конец сезона мороженного)

Жила когда-то девочка Росла у мамы с папою Подвижная как стрелочка И робкая как статуя

Изменчива как радуга
Но добрая как облачко
Искрой сверкала задолго
На волосах заколочка...

Так годы шли хрустальные Пока апрельским вечером Мечтания печальные Не встрепенули плечи ей

А запахи нездешние Вдруг оказались ветрами Наполнив вдох, конечно, ей Хмельными километрами...

Хоть детство и оставила

Она не так торжественно Дышать по взрослым правилам Каазалось ей естесственным

> Дышать, страдать, выискивать — Всё было так заманчиво... Как сердце стало стискивать И лишь начав заканчивать

Пришлось ей песню нежную Глотая юность горькую На молодость безбрежную Менять обиды боль свою...

"Жизнь только начинается!" Она себя утешила Отогревая пальцы Глотнула ветра свежего

> Поправила заколочку Кивнула дерзко зеркалу И вынула иголочку Что веру исковеркала

А крови чистой брызнула С иглы всего лишь капелька А значит, силы жизненной Она почти не тратила

И счастие обычное Найдёт в ближайшем времени Сберечь везенье личное Осталось в дни осенние...

И осень была солнечной На лето так похожая Не пасмурна нисколечко Что боли уничтожила

> Багряно-золотистая Бездонная, глубокая И пусть увядше-листая Но ведь не одинокая...

Как пищу ежедневную Пила лучи закатные Ища примету верную Что счастье — многократное

Но лишь сгущались сумерки Рождая ощущение Что коль однажды умер ты — Нет к счастью возвращения...

В последний вечер осени Закутавшись от холода Она перчатки сбросила И сняла с пальцев золото

> И пальчики озябшие Забытые дыханием Прсили ветра, ставшего Безмолвным нареканием

Забрать хрустальность голоса И смех, улыбки зарево Струящиеся волосы Сиянье глаза карего

> Вернув взамен желание Забытое, тогдашнее Знать смысл существования Не помня дня вчерашнего

Где радость ожидания Что врядли быстро сбудется И сладость опоздания Что встречею забудется...

Но ветер лишь усилился Заполнив мир отчаяньем Колючим, жёстким стал он сам За годы одичания:

"Отдам тебе я сказку чувств Навечно в мир твой внутренний Получишь их под снега хруст Назавтра в час предутренний

За то что никогда уже В тебе увидеть девочку Никто не сможет... Знала же Сорвав самшита веточку

Что запах улетучится От раны незалеченой И ты так будешь мучаться Для всех оставшись женщиной..."

Свистел ли ветер в уши ей Сама ли всё придумала— Она стояла, слушала Лишь с губ слезинки сдунула...

> Вкралась зима полночная Снежинками ей на лицо Шепнув ей: "Знаю точно я: Жизнь — только начинается!"

## ПОСЛЕДНЯЯ

# Hecpornaa

### Becha

« ДЛЯ ПИСЕМ И ГАЗЕТ »

« УЧЕНИЕ КЕПЛЕРА — ВСЕСИЛЬНО ? »

« УЧИТЕЛЬСКИЙ ХЛЕБ »

« КТО НОСИЛ РВАНЬЁ?»

« KOHЦЕРТ N° 2 »

« ТРИУМФАЛЬНАЯ АРКА »

« ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ »

R

#### « ЧЕМ ЗАКОНЧИЛСЯ СЕРИАЛ? »

#### « ДЛЯ ПИСЕМ И ГАЗЕТ »

Нелёгкий лля пазгалыванья сон Приснился в ночь перевелённых стрелок: Письмо небрежно сунул почтальон И вот — держу его в руках несмелых.

Я жлал его так лолго что забыл Какую лля ответа взять тональность: То ль в жалобах на каверзы сульбы То ль в рифмах не без крена в гениальность?

Уж куплены и марка и конверт И из тетралки лист лвойной оторван, А только первой строчкою "Привет!" Закончилась оригинальных мыслей прорва.

О чём хотелось страшно расспросить? И чем так не терпелось полелиться? — Внезапно оборвалась мыслей нить, Оставив чистой в клеточку страницу.

А может ничего и не писать? Вложить открытку? Пару фотографий? Засущеный пветок?

Я полчаса Смотрел, забывшись, на вспотевший кафель!

> И понял что никто прислать не мог Через гола заботы и границы Ни фото ни тем более пветок И сам конверт мог разве что присниться...

"Сложил листочек лважды пополам
Пепеписал два адпеса дословно
Стряхнул следы резинки со стола
По марке языком провёл любовно" —

Rсë

лишь воспоминаний образец плюсквамперфекте Ну, а в настоящем — 93 Кубатура Шара

Голсказкою: С полсказкою:

лля писем и ГАЗЕТ.

#### <u>« УЧЕНИЕ КЕПЛЕРА — ВСЕСИЛЬНО ?</u>

Я случайно в обед прочитал, Что Плутон — больше нам не планета: Что орбита его не проста И других важных признаков нету.

> А с второго по пятый мой курс И до самой аж аспирантуры Он бросал гравитации груз На свой спутник! — язвила брошюра.

И внезапно в сознание моём Все события встали на место: Ночь — вначале — впервые вдвоём, Дочь — в конце — подарила невеста!

> ...А я вспомнил, как — будто вчера — Астроном наш на пятом уроке Нам сказал, что Плутону — ура! — Найден спутник на днях в телескопе.

И что Кеплер, пронзая века, Был всё это предвидеть способен; И я слушал, скучая слегка, В чём конкрентно Земле он подобен.

Только мысли мои завились В направленьи другом совершенно: Как похоже — я думал — на жизнь То, что Кеплер открыл о вселенной!

То есть, собственно, я ничего На доске в объясненьях не понял, Но тянуло ж меня самого Вопреки хромосомной препоне!

"Если ближе смогу подойти — Притяжение станет взаимным?" — И пьянил воображение стих, Повинуясь мечтаньям наивным...

Только раз планетарный закон Для Плутона отныне не нужен, Как узнать — где Она есть и Он — Что есть шанс стать женою и мужем?

...Я запомнил его навсегда Молодым, лёгким, добрым, весёлым!

Пронеслись световые года. Астроном — стал директором школы.

### « УЧИТЕЛЬСКИЙ ХЛЕБ » (Яна Коменского)

Ему и двенадцати не было лет -Сестру, маму, папу забрала чума... Побрёл в Хайдельбергский университет, Чтоб у гуманистов набраться ума.

> Вернулся учителем в свой городок, Задумал словарь для родимой земли, Проведал о крае родном всё, что смог, Чтоб знать и любить его дети могли.

Но снова — супругу и двух малышей — Из рук его вырвал безжалостный мор, Тем выставив счёт одинокой душе За Родины карту и древностей сбор.

> Вдруг книгой "Открытая дверь к языкам" Негаданно начал писательский путь; В "Великой дидактике" крепла рука, А в "Физике" и "Астрономии" - суть.

О том, как ребёнка в семье воспитать, Издал манускрипт (где открылась нова Та роль, что играть назначается мать) Его "Материнскою школой" назвав!

> Тогда философия и родилась: Что следует всех обучать и всему, И весть о ней так широко разнеслась — Ряд школьных реформ поручили ему!

Из пьес создаёт книгу "Школа-игра", "Учебник в картинках", потомкам открыв:

"Однажды учительство в жизни избрав — Живёшь для людей с этой самой поры!"

...И вот, в нашей "Матери всех городов" Дать имя его, как успеха залог, Для общества, чьё просвещенье основ, Решили подвижники, в помощь им бог!

И школу построив, и парк заложив, С теплицей и садом, на радость детей, Чтоб был средь цветов дух Учителя жив — Создали театр!

С разрешения властей.

...Смело́ ураганом Гражданской войны Скамейки, беседки, резной павильон, Последние доски ажурной стены Ушли, чтоб состряпать сиротский бульон.

И на пустыре выкорчёваных пней Нам баню Горстрой разработал взамен: Мой друг в ней работал, я сам мылся в ней, Не зная, что бродит в ней дух старых стен.

> И с каждым ведром им нагретой воды, Смывая с себя наносные слои, Мерещились нам просвещенья сады, Где б вышло и нам пустить корни свои.

...Давно я жую свой учительский хлеб, Но друг!

— Стал, презрев все подножки судьбы -

Завкульт в Академии! (Не пожалев, Что, может, меж нас самым чистым и был?)

#### « <u>КТО НОСИЛ РВАНЬЁ ?</u> »

Жили-были две подружки: Из одной и той же кружки Пили горький чай, Вместе пели под гитару — Они знали песен старых Непочатый край.

Расходились их дорожки, Пробегать случалось кошке Между них не раз, Но сходились они снова И вдвоём искали слово Из потока фраз:

И на 'А' чтоб начиналось, И на 'А' чтобы кончалось С предпоследней 'Ш' — Так на имени 'Алёша' И — как вариант— 'Андрюша' Вздрогнула душа.

> Но забыли две подружки: Сделать куклу из под стружки — Действия просты, А чтоб путь найти во мраке (Т.е. стать счастливой в браке) — Мало красоты!

...Меж Литвой и Украиной, Между лесом и равниной — Полоса болот: Там средь ивушек дрожащих И тростиночек шуршащих Знахарка живёт.

И собрались в путь подружки У отшельницы-старушки Выпытать судьбу; Сердце бабочкой забилось: Та пред ними появилась В новеньком гробу!

Испугались две подружки И прижались вмиг друг к дружке (В предпоследний раз). А колдунья так взглянула — (Их как в саван обернуло!) Повела свой сказ:

"Знаю, знаю с чем явились: Счастья в жизни не добились, А одной — не жизнь! Вроде бы, искали мужа? Без него, мол, в сердце стужа: Спать — хоть не ложись?

Только вот не о н вам нужен: Что казалось в детстве "мужем" — Было лишь мечтой. В жизни нужно нам другое — Вот сейчас я и открою Вам секрет простой.

Но сперва мечту оставьте И на миг с е б я представьте В возрасте м о ё м — А теперь мне говорите: Что м о ё вы повторите В образе с в о ё м ?"

Первой молвила подружка, У которой брови дужка Выгнулась сильней: "Ничего в твоём наряде,

Ни в причёске, ни во взгляде Не подходит мне.

Разве что твоя известность — ( Это ведь вопрос на честность? ) Только вот — зачем? Все тебя — по слухам — знают И — из страха — уважают, Как любых врачей...'"

А вторая отвечала, Хоть и вздрогнула сначала, Вязким языком: "Мне привиделось, как будто Птичка пела мне под утро Нежным голоском.

День я по лесу бродила, Зелье-травы находила, К вечеру — домой: Солнце тропки освещает, У крыльца меня встречает Верный пёсик мой..."

Чуть подумала колдунья И, вернувшись из раздумья, Им и говорит: "Ну ничем не удивили — И до вас такие были, За семь дней — по три.

> Ты, родимая, тревогу Позабудь — и в путь-дорогу Завтра же пустись. Но дорога — не забава: В ней тебя отыщет слава, Как ты не крутись!

И, молва как разнесётся, Всё, что надобно, найдётся — Будешь рада ты. А кого там повстречаешь И о ком пока не чаешь — Будет из мечты!"

Приосанилась подружка,
Только над губой веснушка
Посветлела вдруг.
А гадалка повернулась —
Цепким взглядом прикоснулась
К робкой из подруг:

"Ты ж, сердешная, помедли: Среди радостей ли, бед ли Не узнать судьбы, Если ты закрыла дверцу К оцарапанному сердцу — Не до ворожбы!

> Ты пойди в такое место, Где бы чувствам было тесно, И им волю дай. И когда увидишь ясно, Что пришла ко мне напрасно — Действуй, не гадай!

...Распрощались две подружки На крылечке у избушки С женщиною той. А часов через тринадцать И пришлось навек обняться Им, одна с другой...

> И не знали две красивых, (Добрых?), умных (нежных?), сильных — Кто их обманул: Ведьма свой парик стянула,

Очи в крынку окунула, Рубище — на стул.

Пусть не ведал чёрт в округе, А тем более " п о д р у г и ", К т о носил рваньё — И Андрюша, и Алёша, и Олежка, и Серёжа — В с е были е ё !

#### « <u>КОНЦЕРТ N° 2</u> »

Жан Шарко, невропатопсихолог, Для леченья истерзанных душ, Чтоб достать там засевший осколок, Стал внедрять знаменитый свой душ.

Не со всем, правда, были согласны Лучших два его ученика: "Истерия гипнозу подвластна!" — Хмыкал Зигмунд, смущаясь пока.

Николай же настаивал мягко: "Им депрессию лучше лечить!" (...А не черпай поддержку в друзьях-ка, Подбирая к сознанью ключи!")

Что за психоанализ у Фрейда — Очень скоро шептался весь мир.

... A вот если успех пропал чей-то: У того, кто привык, что — кумир?

Если нового нет озаренья И не в силах, как прежде, творить — Вдруг научный характер забвенья Сможет в прошлое дверь отворить?

> Николаю сказала невеста: У кузена её нервный срыв И что он — композитор известный. (Но то, что влюблена в него — скрыв!)

"Дирижёр где-то в нотах напутал, Всю симфонию тем провалив, И теперь на душе его — смута: Тщетно ждёт вдохновенья прилив!"

Случай был для него интересный (С музыкантами опыт имел!) Только после визитов невеста Почему-то бледнела как мел.

Но недаром Жан, Зигмунд и сам он Научились читать по глазам: Через год эта драма всем драмам Призвала, чтоб расстался с ней сам!

На последнем их гипносеансе Композитор так благодарил, Что с напрасной мечтой о романсе Гиппократовский дух примирил:

"Доктор! Новый концерт завершаю! Не смогу послезавтра прийти..." Через месяц — посылка большая С Приглашеньм концерт посетить.

В нём:

"КОНЦЕРТ N° 2"

(Как все ждали!)

"С. РАХМАНИНОВ"

(стало врачу

Горячо...)

"Посвящается Далю Николай Владимировичу."

#### « <u>ТРИУМФАЛЬНАЯ АРКА</u> »

(Из речи Юрия Гагарина на VIII съезде ЦК ВЛКСМ 27/12/65)

"Товарищи! В космос полёт человека Удар по религии мощный нанёс: Мне пишут, наука двадцатого века Закрыла о выдумках этих вопрос.

Да, Го́спода — я не видал на орбите! Но всё ли, что связано с ним — чепуха? От предков дошедшее слово "с п а с и т е л ь" Советского не осквернит языка!

Вот вы говорите, что у молодёжи Любовь к нашей Родине меньше видна. А я вас спрошу, на что было похоже Когда от церквей избавлялась страна?

Разрушенный храм был на средства построен, Что год собирались по целой стране! Мы что ж, честь победы от правнуков скроем В Отечественной с Бонапартом войне?! (наливает воду из графина)

Я мог бы продолжить весь перечень жертв От неуважения к нашим отцам, Но так ли уж нужно нам мненье экспертов, Чтоб стал наш народ уважать себя сам?

Примеров таких, к сожалению, много, Когда память прошлого вытерта в прах — Бояться не стоит нам имени Бога: Герои священны и в дальних мирах.

Как варвары к памятникам относиться — Поди, воспитай теперь патриотизм! С почтеньем к минувшему наша столица Должна непременно вступить в коммунизм!" (аплодисменты)

"...Когда со звезды, что нам светит так ярко, Мы примем гостей долгожданных — тогда Пускай встретит их Триумфальная арка: На Это мой прадед копеечку дал..."

Фото полного текста выступления:

http://hraniteli-nasledia.com/articles/zhivaya-istoriya/triumfalnaya-arka-yuriya-gagarina/

P.S. Триумфальная арка 1812 г. была восстановлена в год гибели Гагарина

#### « <u>ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ</u> »

У кузины Джульетты Гвиччарди К фортепьяно был редкий талант: Высекала, казалось, в азарте Искры радости из-под фаланг.

Плечи, локти, запястья, колени Красноречьем в созвучья вплелись, Что мечталось порой об их плене И тому, кто видал уже жизнь.

Сильный голос и пульт дирижёрский Дополняли её арсенал, Только взгляд не по-девичьи жёсткий Так смотрел, будто большее знал...

О, не зря педагог отказался С них оплату взимать за урок: У Джульетты самой оказался Дар напамять учить в краткий срок!

Но питая неловкость бессрочно За без вознаграждения труд, Вышивать ему стала сорочки В память благочестивых Гертруд...

Сколько счастья на каждом уроке Приносила ему их игра, Когда жестом небрежно широким Он склонялся форшлаг разобрать!

Только чья гениальность прекрасней, Если девушкам нет двадцати? Быстрый ум, цепкий глаз, но без страсти, Иль бутон, не спешащий цвести?

...Так, вдыхая свой смысл в обе вольты, Протекали занятья в раю... (Потерять их обеих изволь ты, Коли выбрать не можешь свою!)

Предпочла меж тем графа Джульетта: Даром, что с ней был в тех же летах — Автор будущий многих балетов, Привечаем в известных местах.

Тут б и сосредоточить вниманье На той, что так пленяла игрой! ... Ф о р т е п ь я н н о е образованье, Оказалось, сбивает настрой.

И нести детям знанья Тереза (Вот как звали кузину её) Вместо лиг, доминант и диезов Предпочла, как призванье своё.

Долго длилась ещё переписка, Хоть земные пути разошлись: Счастье им показалось так низко — Звало предназначение ввысь.

Неотправленным только осталось Вроде без адресата письмо: "Для бессмертной возлюбленной"...

Сжалось

У нашедшего сердце само.

#### ...Напишите:

«Терезе Бетховен. До востребования»

Вдруг дойдёт?!

И сыграйте им что-то такое, Что растопит сургуч, словно лёд...

#### « <u>ЧЕМ ЗАКОНЧИЛСЯ СЕРИАЛ ?</u> »

Афиша вещала о редком концерте От 2-х коллективов из 2-х городов, Что будет в 7:30 в отстроенной церкви По архитектуре 30-х годов.

Два хора: детей и подростков постарше, Сопрано, альты, тенора, баритон. Никто и не думал об ажиотаже — А не было мест в зале вечно пустом.

На сцену сперва вышли те, что помладше (5-ёрка мальчишек, 16 девчат). Вздохнули кантабиле Насти и Даши, Как будто стесняясь, что парни молчат.

Но мальчики знали давно, где вступать им, Следя исподлобья за взмахами рук, Укутать готовые в бархатной вате Свои голоса с голосами подруг.

Всё так и случилось: скрипичные ноты Басовых просили забрать их назад, И тут в их сплетеньи послышалось что-то, Что вмиг от верхов отозвалось в низах:

Не горечь, не боль, не тоска, не разлука, А радость, что детство ещё не прошло, И зал, задохнувшись от терпкого звука, Заметил, как стало глотать тяжело!

...Закатное солнце косыми лучами Напомнило в стёклах цветных витражей, Что самое время зажечься свечам и Что,... дети, отпев, поклонились уже.

На смену им выбежал хор "старших классов" (13 причёсок, помад и ресниц), И зал увидал вместо иконостаса 13 загадкой наполненных лиц.

Сначала вступили вторые сопрано, На тактов 5-6 первых опередив, И поняли все, что альтам ещё рано Вплетать свою осень в их летний мотив.

Но — рано ли, поздно — кончается лето И тучкам на смену крадутся дожди: Альты не оставили в небе просветов, Пугая порой тем, что ждёт впереди.

А зрителей ждал беспощаднейший ливень: Стакатто по крыше, сфорцандо в окно — И все инстинктивно вздохнули счастливей, Узнав в ритенуто форшлаг четвертной.

В измученном тающем диминуендо

Смотрел друг на друга встревоженный зал: Дождь крышу пробил? Раз у многих мгновенно Фермата-дождинка легла на глаза?..

Придумали опытных два дирижёра, Какой у концерта быть должен финал — И вот, впереди грусть-печального хора Вновь выстроился тот, что горя не знал.

Пока, улыбаясь приветственным взглядам, Искал сводный хор для настройки аккорд Один человек из 9-го ряда Протискиваться стал сквозь узкий проход.

И кто-то решил, что тому стало плохо, Другим мысль о бедных домашних пришла, Что, может, его ждёт голодная кроха И что у него неотложны дела.

А тут все хористы слились в 5-звучьи, Заставив забыть про внезапный уход: Двойные сопрано взбирались всё круче, Альты увлекая от бед и невзгод.

"Не слишком ли просто? Ни тени сомнений?" -

Обрушил упрёк молодой баритон И, трёх теноров заподозрив в измене, Им начал внушать, что нет смысла в простом.

...5 юных мужчин, 3 десятка красавиц — Прекрасней не видела публика глаз: И с вечными чувствами больше не справясь, И думать забыла, что фолк, а что джаз.

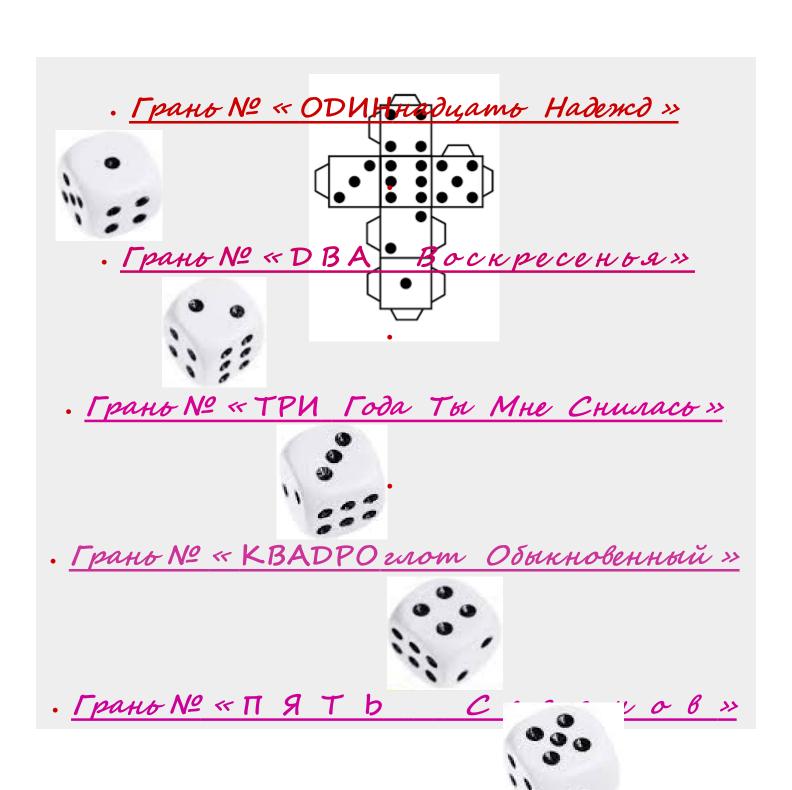
Когда вознеслись предпоследние звуки И целый зал замер, ладони раскрыв, Внезапно, неслыханно, против науки В цепочке логической вышел разрыв:

Как зритель привык? Чем больнее в них плещешь, Тем громче услышишь свой собственный звук. А тут: как ни бей в них — хоть чаще, хоть резче — Н и к т о не почувствовал плеск с в о и х рук!

...Лишь тот человек, в это время, на память, Средь гулкого эха, цифр 10 набрал:

.

"Ой, мама, прости — я... весь месяц был занят! Ну, чем там закончился твой сериал?"



#### . <u>Грань № «ПОСЛЕДНЯЯ Несрочная</u> Весна »



<u>От кого</u>: Andre

Дата: 27 марта 2016 г., 4:23

<u>Тема</u>: Re: ... тот же стих <u>Кому</u>: "Oleg P. Gorodnichy"

Почти безупречно! Созвонимся вечером!

On Mar 27, 2016 4:15 AM, "Oleg P. Gorodnichy" wrote:

Привет всем. И отдельный привет Андрею. Я все-таки закончил выправление твоего стиха, который так мне понравился.

<sup>1</sup>И вот что из этого получилось... Теперь вам судить, что у меня получилось из всех моих благих намерений. Ваш папа и дед.

#### Нотные тетради (Версия 2.0)

Моряку даны с рожденья, без чего он жить не сможет, Две любви: земля и море, - ими счастлив он и горд. А учительницы пенья, что же душу растревожит? Чтоб вся школа пела в хоре, и в Париж поехал хор? Или чтоб рояль разбитый в зале актовом сменили
На такой же, но новее, или старый, но Стейнвей?
И чтоб химика спеть соло в мюзикле уговорили,
В том, что столько сил вложила, что хоть завтра на Бродвей?

Нет, не в хоре её грезы, и не в школьной пьесе дело, И уже давно не снится тенор-химик по ночам; Ведь всего назад полжизни пианисткой стать хотела, Написать концерт с оркестром, чтоб по радио звучал!

Но не пишутся концерты и не так послушны руки, И всё дальше, в прошлой жизни бедной юности мечты, И уже дорогой в школу реже слышит счастья звуки, И в самом сентябрьском утре как-то меньше красоты.

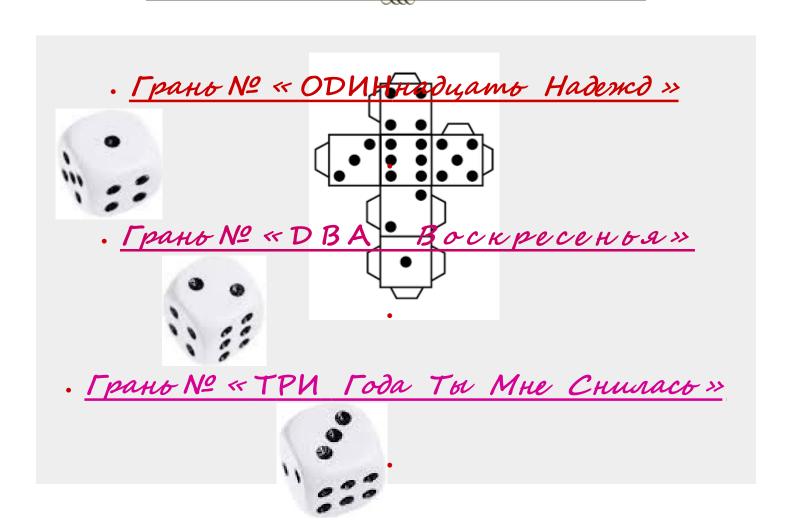
Но, всё так же, как и раньше разглядеть она стремится В каждом новом первом классе, в каждом новом сентябре Пару глаз, что светят счастьем, как июньские зарницы, Тем, что было в её детстве между фа# и ре.

Пусть у девочки какой-то папа, мама и сестренка, Тётя, бабушка и кошка — все из школы её ждут. А она, забыв про время, распевает песни звонко На уроке музыкальном еще сорок пять минут.

Ей недаром подарили кроме ранца и пенала, Книжек, ручек, транспортира еще нотную тетрадь, Чтоб на тоненьких линейках она ноты рисовала, Чтоб потом по этим нотам могла петь или играть.

...Облетели листья с клёнов. Всюду грустная картина. Солнце спряталось за тучи — в зале актовом темно. Даже крышку не закрыли на разбитом пианино. Половина нот не строит — только всем уж всё равно.

Нет теперь уроков пенья (их отдали физкультуре),
И учительницы новой директриса не нашла;
Да и нотные тетради все давно в макулатуре.
Не вернётся их эпоха. Всё. Закончилась. Прошла.



. Грань № « КВАДРО глот Обыкновенный »



. Грано № «ПЯТЬ Сезонов»



. Грань № «ПОСЛЕДНЯЯ Несрочная Весна»

